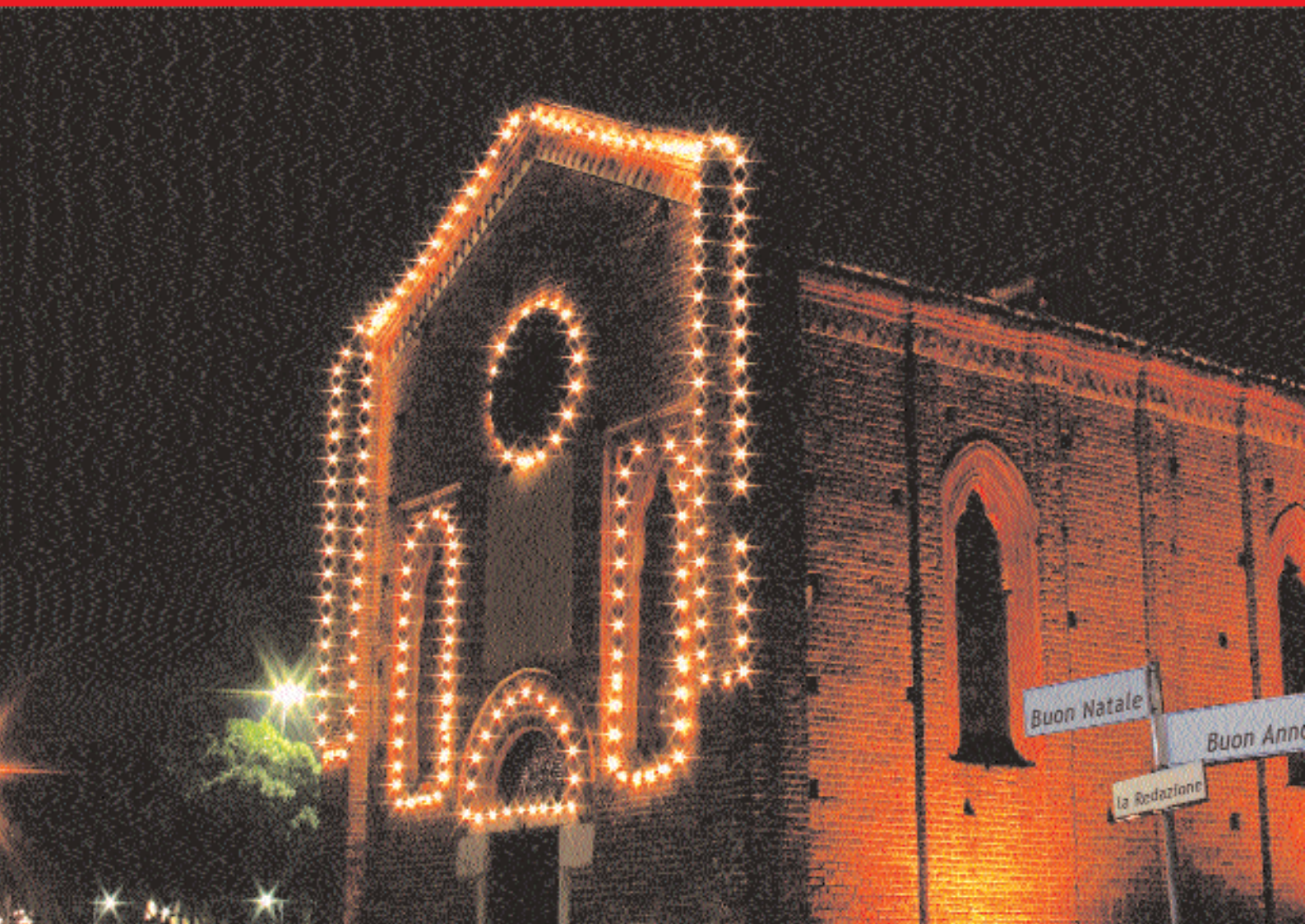




Cislago

PERIODICO DI INFORMAZIONE COMUNALE

N. 12 - DICEMBRE 2009



**Maratona e concorso
fotografico per il Rugareto**



A PAGINA 7

**Torna il teatro
per grandi e piccini**



A PAGINA 11

**Anche a Cislago
le arance dell'AIRC**



A PAGINA 20



NUMERO 12 DICEMBRE 2009

Periodico di informazione
a cura dell'Amministrazione comunale

Direttore responsabile
Marco Restelli

Redazione

Guido Cappelletti, Renato Cartabbia,
Andrea Mazzoni, Gabriele Poli,
Massimiliano Meoni, Corrado Grimoldi

Registrazione Tribunale di Busto Arsizio
numero 5/70 del 9 dicembre 1970

**Progetto grafico, consulenza editoriale,
impaginazione, pubblicità e stampa**
SO.G.EDI. srl, via Seneca 12
21052 Busto Arsizio (VA)
telefono 0331.302590 - fax 0331.302560
e-mail: sogedisrl@gmail.com

Questo numero è stato chiuso in redazione
mercoledì 25 novembre 2009

In copertina:

Chiesetta dell'Annunciata a Natale
Foto a cura della Redazione

Il prossimo numero del periodico
verrà pubblicato a marzo 2010.

La scadenza per la presentazione
degli articoli è fissata
al 20 febbraio 2010.

Il materiale può essere consegnato
all'Ufficio segreteria del Comune,
oppure inviato all'indirizzo e-mail
contatti@comunedicislago.it.

Auguri di Natale

"Ho sempre pensato al Natale come ad un bel momento. Un momento gentile, caritatevole, piacevole e dedicato al perdono. L'unico momento che conosco, nel lungo anno, in cui gli uomini e le donne sembrano aprire consensualmente e liberamente i loro cuori, solitamente chiusi".

CHARLES DICKENS



Dall'immagine tesa vigilo l'istante
con imminenza di attesa -
e non aspetto nessuno:
nell'ombra accesa
spio il campanello
che impercettibile spande
un polline di suono -
e non aspetto nessuno:
fra quattro mura
stupefatte di spazio
più che un deserto
non aspetto nessuno:
ma deve venire;

verrà, se resisto,
a sbocciare non visto,
verrà d'improvviso,
quando meno l'avverto:
verrà quasi perdono
di quanto fa morire,
verrà a farmi certo
del suo e mio tesoro,
verrà come ristoro
delle mie e sue pene,
verrà, forse già viene
il suo bisbiglio.

Clemente Rebora - Canti anonimi

La redazione augura a tutti un Felice Natale e un Buon 2010

IL SOMMARIO DI QUESTO NUMERO

• Il Sindaco	pagina 3	• Dalla scuola	pagina 16
• Gli assessorati:		• Dalla Biblioteca	pagina 17
◊ Bilancio	pagina 5	• Le associazioni	pagina 18
◊ Ambiente	pagina 7	(Alpini, Protezione Civile, U.N.I.T.A.L.S.I.,	
◊ Servizi Sociali	pagina 9	Amici del Perù, Avis, Amici Scuola dell'Infanzia,	
◊ Sport e Tempo Libero	pagina 10	Banda, Pro Loco, Tutti per..., Ricercare,	
◊ Cultura	pagina 11	Gruppo Missionario, Movimento per la Vita,	
• Le forze politiche/"ViviCislago"	pagina 12	Gruppo Amici Nostra Famiglia, Commercianti)	
• Le forze politiche/"Insieme con Cislago"	pagina 13	• Lettere al giornale	pagina 30
• Le forze politiche/"Tutti per Cislago"	pagina 14	• Informazioni utili	pagina 32
• Le forze politiche/"Lega Nord"	pagina 15		

Politica locale, tra apolitica e cecità

Penso che non sia opportuno che l'Amministrazione usi gli spazi del periodico per polemizzare con chicchessia, però gli articoli proposti dalla Minoranza Consiliare, apparsi sul numero precedente del "Cislago", meritano un chiarimento, nella condivisione del pensiero che fare politica non è mantenere a tutti i costi una poltrona in Consiglio Comunale, ma è un mezzo per la crescita della cosa pubblica.

Vengono evidenziati i punti che nel **Consiglio Comunale del 5 agosto** sono stati tolti dall'ordine del giorno, per gli aspetti evidenziati dai capigruppo durante un preconsiglio. È già successo che su indicazione della minoranza un argomento abbia subito variazioni nella modalità della sua presentazione e forse succederà ancora, in uno spirito di apprezzata collaborazione.

In questo caso le motivazioni erano però di altro ordine.

Il primo punto riguardava l'intervento edilizio che, a fronte di un incremento volumetrico di circa 4200 m³, avrebbe permesso di ottenere a titolo gratuito la proprietà della **"Villa Guzzeloni"** (Villa Megali), completamente ristrutturata.

Per questo progetto si è discusso molto con i medici di famiglia, nell'ipotesi di insediarsi in Polo Sanitario locale, che potesse prevedere la presenza periodica anche di medici specialisti e di attività di sostegno e cura della persona, completamente autogestito; purtroppo durante l'ultimo incontro si è riscontrato il definitivo disimpegno da parte dei medici di base. Ritenevamo tanto importante la collaborazione con i medici di base tanto da trascurare la proposta avanzata da esponenti della medicina privata per lo stesso tipo di servizio. Trasferire gli studi medici avrebbe inoltre favorito l'ampliamento della biblioteca.

Sono stati anni spesi anche per



LUCIANO BISCELLA,
SINDACO DI CISLAGO

trovare un accordo con l'operatore e che hanno permesso di ottenere il contenimento dell'altezza dei fabbricati, con l'eliminazione del sottotetto. Tutto ciò al Comune non è costato neanche un centesimo. La nuova destinazione prevede l'insediamento di alcuni uffici comunali, per sopperire alla mancanza di spazi nell'attuale municipio.

L'altro punto in discussione era la trasformazione del previsto sottotetto non accessibile del costruendo fabbricato di via **Cesare Battisti** in un sottotetto accessibile; ciò ha comportato la necessità di alzare la quota media della copertura di 40 cm, come possibile per i Piani Attuativi e come già avvenuto precedentemente in un'altra zona di Cislago. La modifica non influisce sulla possibilità di recupero del sottotetto ai fini abitativi, che potrà avvenire, come pure avrebbe potuto essere recuperato precedentemente, dopo 5 anni dell'avvenuto rilascio del certificato di agibilità, come previsto dalla Legge Regionale; vista la particolarità dell'istanza si è voluto richiedere ulteriore documentazione, prodotta successivamente alla data del Consiglio Comunale.

Diversa è la motivazione del ritiro del progetto di **sviluppo del Piano Particolareggiato n.3 (PP3)**: la maggioranza non aveva il numero di consiglieri sufficiente per

proseguire nella discussione e la minoranza ha ritenuto opportuno "ritirare" il punto in esame, assentandosi dalla sala consiliare.

Questa scelta ha lasciato senza risposta un cittadino che aspettava da anni e per la quale la maggioranza ne aveva già procrastinato la votazione, condividendo le indicazioni proposte dalla minoranza scaturite in preconsiglio, come già anticipato. La mancata discussione viene imputata alla maggioranza, ma credo che sia stata determinata da un errore della minoranza: assentarsi dal Consiglio Comunale per un punto che non rappresenta un grave sgarbo istituzionale non ha danneggiato l'immagine della maggioranza, ma ha mortificato il diritto di un cittadino ad avere una risposta, per la quale se si è in disaccordo si vota contro; ogni cittadino ha diritto ad una risposta dall'Amministrazione, di maggioranza e di minoranza.

L'ipotesi che si potesse verificare l'allontanamento di alcuni consiglieri era stata prevista ed ampiamente discussa, ma è stata ritenuta improbabile in relazione al senso di responsabilità politica accreditato ai consiglieri, come già dimostrato in un'occasione simile. Se disaccordo c'è stato non è certo all'interno della maggioranza, ma tra la minoranza, con se stessa.

Chi è attento e vuol vedere i fatti dovrebbe essersi accorto che in Consiglio Comunale si è votato per la costruzione di **23 miniloggi** ad affitto protetto per anziani, sul terreno adiacente al Giardino Castelbarco, sul quale qualche amministrazione si è adoperata per interventi a fini sociali, che non hanno avuto riscontro nei fatti; questo testimonia che quando si entra in meccanismi che coinvolgono altri Enti i tempi si dilatano in modo notevole.

La costruzione di una **scuola materna privata in via Cavalieri di Vittorio Veneto** rappresenta la scelta di un privato, che non ci coinvolge nella gestione e che non muta i nostri orientamenti nei confronti della scuola Parrocchiale, con la quale intendiamo rinnovare la convenzione in essere e

proseguire nella collaborazione. Preciso che, a fronte del parziale trasferimento del volume in dotazione all'area, l'intervento permetterà di arricchire il patrimonio comunale di un immobile della consistenza di 135 m² e sosterrà l'ampliamento del parcheggio della stazione di via Buonarroti. Come anticipato in Consiglio Comunale non ci si è convenzionati sia perché l'ipotesi di garantire un numero di posti destinati "all'amministrazione" avrebbe determinato un costo fisso senza un vero tornaconto, sia perché è stato ritenuto un obiettivo non perseguibile da entrambe le parti. L'oggettiva difficoltà a raggiungere un accordo dovrebbe essere facilmente compresa se si pensa che le amministrazioni precedenti non hanno ottenuto nessuna garanzia dalla **scuola elementare della Massina**, che, data la proprietà pubblica della costruzione, avrebbe potuto facilitare una convenzione favorevole.

Invece in quel caso si è riscontrato un sostanziale disconoscimento degli accordi sugli interventi edilizi, nessuna convenzione che favorisse l'inserimento dei ragazzi cislagesi, né in numero di posti, né in termini di riduzione della tariffa di iscrizione, niente di niente; anche successivamente all'ampliamento del fabbricato scolastico, avvenuto su terreno comunale e da gestire a titolo gratuito per circa trent'anni, è stata stipulata una convenzione che lascia al gestore la possibilità di operare nella libertà più assoluta. Come può la minoranza proporre ora la stipula di una convenzione con un privato che per la stessa attività ha investito i propri capitali, su un terreno di proprietà privata?

In paese spuntano tratti di **piste ciclabili**, in considerazione che il progetto della viabilità comincia dalla realizzazione dei percorsi pedonali e della mobilità lenta e che se non si parte dove è possibile non ci sarà più tempo per recuperare la vivibilità dei centri abitati; in tema di sicurezza stradale è fondamentale garantire la di-

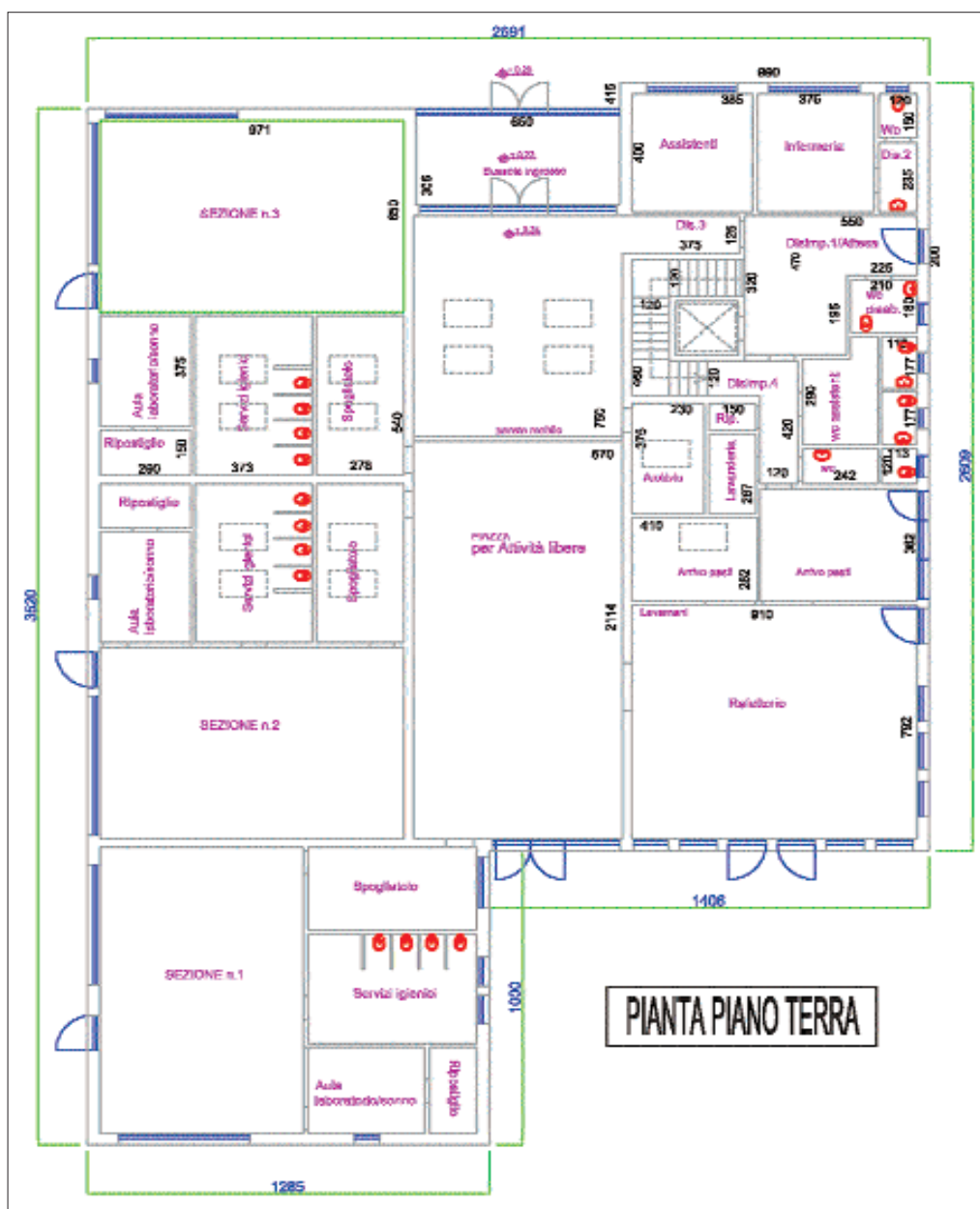
continua a pag. 4

segue da pag. 3

sponibilità di percorsi pedonali e ciclabili, che per un senso di priorità viabilistica si dovrebbero definire **“piste pedociclabili”**.

La necessità di intervenire a macchia di leopardo dovrebbe essere chiara, soprattutto se si analizza che si interviene nello stesso modo anche per la formazione dei marciapiedi, elementi ritenuti decisamente più necessari, dove si interviene quando e dove possibile. Diversa valutazione meritano i rifacimenti di tratti di marciapiedi esistenti, dettati forse da motivi di visibilità politica, in contrapposizione alla costruzione di nuovi marciapiedi sulle strade che ne sono sprovviste. Nella prospettiva di realizzare altre piste ciclabili si sta provvedendo a liberare parte della sede stradale con il **divieto di sosta**, imposto su un lato di alcune vie, il cui mancato rispetto è un problema dettato più dallo scarso senso civico di ciascuno di noi che dalla mancanza del personale di controllo.

Contrariamente alle accuse mosse e nonostante le difficoltà imposte dal patto di stabilità (sono stati accantonati 961.000 euro di introiti comunali per i quali i cittadini non riceveranno nessun beneficio) qualche **strada** è stata sistemata, in quantità tale che forse non si vedeva da tempo; non riconoscere questo, vuol dire non voler vedere niente, come assenti si è nella valutazione degli impegni comunali assunti nei confronti degli istituti scolastici e in relazione al sostegno prestato a tutti i nostri ragazzi in età scolare e prescolare.



Concordo totalmente su quanto scritto *“il Sindaco deve essere il sindaco di tutti”, garantendo costantemente i numeri per governare: quando non è in grado di farlo, a nostro giudizio, possono pre-*

valere interessi che nulla hanno a vedere con il benessere quotidiano di tutti.

La disavventura della sospensione della discussione del citato PP3 testimonia che vorrei essere anche il **Sindaco della minoranza**, considerandola componente indispensabile dell'Amministrazione, non solo sotto l'aspetto numerico; sarebbe opportuno che anche la minoranza fosse la **“minoranza di tutti”** in considerazione che terminate le votazioni si è tutti rappresentanti di tutti i cittadini.

Visto che in occasione della votazione dell'approvazione precedente di un **Piano di Lottizzazione** la situazione numerica era stata simile a quella verificata-

si con il **PP3** e che il proseguo della discussione era avvenuto solo perché i consiglieri di minoranza avevano garantito la loro presenza, non si capisce il vero motivo dell'abbandono della Sala Consigliare e a chi è indirizzato il dubbio di “eventuali sospetti di interesse”. Ritengo opportuno riproporre lo schema della distribuzione interna della nuova scuola dell'infanzia alla **Massina di via U. Foscolo** in quanto nel numero precedente del periodico è risultata poco leggibile.

**Auguro a tutti
un Buon Natale
e un Felice Anno Nuovo.**

LUCIANO BISCELLA
sindaco

ELISEO
CENTRO MEDICO POLISPECIALISTICO

**Odontoiatria • Omeopatia
Osteopatia • Agopuntura
Medicina estetica**

**Via Strambio, 13 - CISLAGO (VA)
Tel. 02.96409132**

**Si riceve su appuntamento
E-mail: eliseo.2000@libero.it**

Direzione Sanitaria - Dottoressa ROSANGELA COSTA

Incoerenza o inconsistenza?

Tre minuti: tanto è bastato nel Consiglio Comunale dello scorso agosto per capire di "che pasta è fatta" la minoranza in Consiglio Comunale.

Per comprenderlo approfonditamente è necessario fare un passo indietro al Consiglio del settembre 2007 ove veniva approvato il PL21 alla Masina.

Su 17 consiglieri (16 + sindaco) risultavano assenti Moiana e Benvenuti (ViviCislago) e Aracne (Insieme Con Cislago). Per motivi di parentela con i lottizzanti, alla discussione del punto all'ODG hanno dovuto lasciare l'aula il sottoscritto, Turconi Rita e Turconi Matteo (ViviCislago).

La rappresentanza di Vivicislago si era quindi ridotta a soli 7 consiglieri (sindaco compreso).

Se i consiglieri di minoranza avessero abbandonato l'aula,

come successo lo scorso 5 agosto, non ci sarebbero stati i numeri necessari per approvare il PL21. Eppure il PL21 (che prevedeva anche un bonus volumetrico del 10%) è stato approvato senza grandi discussioni con voto favorevole di tutti i presenti e con la sola astensione del rappresentante della LEGA NORD.

Allora cosa è cambiato? È il sindaco che non sa contare o la minoranza che in questi due anni ha fatto un corso accelerato e approfondito di matematica? L'incremento volumetrico è diventato all'improvviso un peccato grave?

Succedeva solo questo: **uno dei lottizzanti era candidato nella lista Insieme Con Cislago e il professionista dei lottizzanti era assessore nella passata amministrazione con due degli attuali Consiglieri del gruppo Insieme**

me Con Cislago.

Allora, è la maggioranza che si sfalda ovvero la minoranza che quando deve aiutare i propri amici e sostenitori fa finta di nulla e tutto passa; al contrario, quando bisogna sostenere altri cittadini spara a zero contro tutto e tutti.

Capisco che l'astio nei confronti dell'attuale maggioranza è sempre crescente e ogni mezzo è lecito pur di sbarazzarsi di chi ha osato mettersi in gioco con un'altra formazione. È lecito domandarsi a chi si riferiva il capogruppo Giampaolo Mazzucchelli quando rispondendo alla mia provocazione "visto i tuoi amici, ti serva da lezione" rispondeva "siamo amici di tutti". Amici di chi? Non certo dei cittadini, non certo del bene comune, dimostrato che si usano due pesi e due misure a secondo che si tratti di cittadini "amici" o di "al-

tri" cittadini.

Se non fossi tornato dalle vacanze estive per partecipare al Consiglio di agosto non sarebbe passata, per volontà delle minoranze, nemmeno la delibera relativa all'"area LIDL" con gravi conseguenze sull'immagine di Cislago nei confronti di operatori stranieri (tedeschi).

Un altro recente esempio è legato al servizio idrico gestito da AQUA SEPRIO.

Alle minoranze non importa se il servizio è migliorato, se il rapporto tra responsabili comunali e personale del gestore è diventato più cordiale e collaborativo e se il problema acqua nelle zone alte del paese è sicuramente meno preoccupante (se non risolto), quello che importa è sparare a zero.

Invece di inutili e sterili polemiche (**finite nel nulla come tante altre**), sarebbe stato più

continua a pag. 6



www.citroen.it

NUOVA CITROËN C3
IL VISIODRIVE.

CITROËN preferisce TOTAL

DA 9.900 EURO
Benzina e GPL

Ridefinisci il tuo concetto di auto con la nuova Citroën C3, il Visiodrive. L'unica con parabrezza Zenith che allunga il campo visivo verticale dei passeggeri di 80° e regala una sensazione di guida a ciclo aperto. Tua anche nella versione GPL. Scoprila in tutte le concessionarie Citroën.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Informazioni ai sensi della dir. 1999/94/CE: C3 1.4 75 cv consumo su percorso misto: 6,1 l/100 Km. Emissioni di CO₂ su percorso misto: 140 g/Km.
Con incentivi come da decreto legge approvato il 10/02/2009. Prezzo promozionale per rottamazione di veicolo usato: Euro 0. Euro 1. Euro 2. Immatricolato fino al 31 dicembre 1999, esclusi IPT e bollo su dichiarazione di conformità, al costo dell'incendio contrassegno Citroën. Offerta della concessionaria Citroën che aderiscono all'iniziativa, riservata ai clienti privati, valida su tutte le vetture disponibili in rete fino ad esaurimento scorte, non cumulabile con altre iniziative in corso. Scade il 31 dicembre 2009. La foto è inserita a titolo informativo.

DALMA SRL - VIA DONIZETTI, 3 - SOLARO (MI) - 02.96799615 - VIA MATTEI, 20/24 - CISLAGO (VA) - 02.96381531 DALMA@CITROEN.IT - WWW.DALMA.CITROEN.IT

segue da pag. 5

semplice e trasparente chiedere tutte le informazioni in maniera diretta per sapere che: 1) è ormai da quasi un anno che Mozzate non fornisce più acqua (regolato l'impianto l'ausilio dell'acqua di Mozzate non è stato più indispensabile); 2) il costo dell'energia elettrica è stato sempre pagato con le stesse modalità; 3) il bilancio è stato redatto con gli stessi criteri adottati anche da Saronno Servizi; 4) AQUA SEPRIO ha come soci altri comuni che non sono disposti a sopportare e pagare eventuali costi di competenza del Comune di Cislago.

Ma queste sono piccole sottigliezze che servono a capire che il bene comune non interessa: quello che conta **di-
struggere e non costruire.**

Fin dall'inizio del mandato gli attacchi sono diventati alle persone e non alle idee: si pensi all'accusa nei confronti del Sindaco e dell'Assessore Frontini con denuncia all'ordine degli ingegneri; poi l'attacco alla mia persona a difesa del comandante Seveso; ora all'Assessore Moiana; e via di seguito.

Nessuno di noi si è mai nascosto o sottratto alla varie interpellanze in Consiglio Comunale (come invece successo nel recente passato) perché nessuno di noi ha nulla da nascondere o da cui nascondersi.

L'impegno portato avanti fin qui sarà anche tempo perso, come qualcuno afferma, ma

se questo significa aver fatto capire che chiunque abbia voglia di spendersi per il bene del paese lo può fare liberamente senza pregiudizi, sarò felice di perdere altri due anni e magari altri cinque.

Nel frattempo l'attuale maggioranza continua a lavorare unita per raggiungere gli obiettivi che si è prefissata.

Nonostante i problemi legati alla crisi finanziaria e al patto di stabilità, i risultati raggiunti sono importanti: l'incasso di oltre 1 milione di € dagli oneri di urbanizzazione (alla faccia di chi sostiene che l'AC è inerte... provate ad analizzare i dati di comuni della zona) ha consentito di accantonare le somme indisponibili per legge (obiettivo 2009 ben 961.000 €) nonché programmare alcuni interventi urgenti come l'ampliamento della biblioteca, il rifacimento del manto stradale di alcune strade, la sistemazione di altre e la messa in sicurezza di incroci pericolosi. Abbiamo ridotto in maniera considerevole il debito per mutui nonché provveduto al pagamento di oltre il 50% dei debiti verso i fornitori (fin qui bloccati da stringenti vincoli di finanza pubblica).

Inoltre stiamo cercando di incrementare il patrimonio comunale con la costruzione di una nuova scuola, con l'acquisizione di Villa Megali futura sede di alcuni servizi comunali (dispiace aver dovuto rimandare la creazione di un polo sanitario Cislaghese la cui idea non è tramontata ma rimandata solo perché ritenevamo opportuno e necessario realizzarlo all'interno di un rapporto con i nostri medici di famiglia che purtroppo hanno deciso di non accettare la sfida per motivi che abbiamo condiviso), con una nuova struttura che verrà utilizzata per il progetto giovani ed, infine, con la partecipazione ad un bando per usufruire di fondi europei per la realizzazione di uno stabile a basso costo di costruzione e alto risparmio energetico da destinare ad un importante progetto sociale che verrà definito appena si avrà certezza circa la disponibilità dei fondi. Di lavoro ne è stato fatto tanto e altrettanto ci aspetta: purtroppo a volte i tempi di decisione e formalizzazione si dilatano a causa della pesante burocrazia creando disagi agli operatori (cittadini, imprenditori e professionisti) e ai quali è

giusto che un amministratore debba chiederne scusa.

Infine, prima di chiudere, vorrei ricordare che noi non abbiamo mai imposto il silenzio o messo il bavaglio a nessuno, anzi abbiamo sempre ascoltato e accettato le tante critiche (giuste o sbagliate che siano) con l'umiltà necessaria per capire quali fossero le **vere e reali esigenze della cittadinanza** avendo il coraggio di dire no a coloro che chiedevano cose impossibili da realizzare. Non abbiamo mai risposto a critiche personali o faziose che, seppur tanto di moda in questi tempi, allontanano la gente dalla politica e la rendono sempre più diffidente e sfiduciata nei confronti dei politici stessi: in questa direzione, importanti sono i moniti che arrivano dai vescovi italiani sul degrado del dialogo politico e sul rispetto delle persone.

Colgo l'occasione per augurare a tutti un Buon Natale e un Anno Nuovo pieno di serenità, cosa importante in questo momento difficile per tutte le nostre famiglie e i cittadini in generale.

PIERPAOLO GRISETTI
Assessore al Bilancio,
Finanze e Tributi

RATEIZZAZIONE DEL PAGAMENTO TASSA RIFIUTI

Con la delibera n° 218 del 10 ottobre la Giunta Comunale ha stabilito di variare le modalità per il pagamento della tassa rifiuti (TARSU) per l'anno 2009 consentendo una rateizzazione trimestrale. Considerata, infatti, l'attuale situazione di generale disagio economico che stiamo attraversando, è stata con-

cordata con la società addetta alla riscossione la modifica della scadenza delle rate di pagamento.

In occasione dell'emissione dei ruoli per il pagamento della TARSU per l'anno 2009, quindi, sarà possibile pagare l'importo con rate trimestrali anziché con rate bimestrali.

PANIFICIO DA RENATA

di F.lli Marcolin snc

PANE - PIZZE - FOCACCE E PASTICCERIA DA FORNO - FORMAGGI E SALUMI

CISLAGO - V.le IV Novembre 171 (cortile interno) - Tel. 0296381796

Avanti, di corsa!

La forza del PLIS è quella di racchiudere in sé i valori dell'Ambiente, dell'attaccamento al Territorio e dell'impegno alla salvaguardia della Natura.

La rana verde, simbolo del Bosco del Rugareto, si deve far carico di questi significati e rappresentare l'ecologia per i cislagesi.

Per arrivare a questo obiettivo si devono realizzare iniziative di valore, continue nel tempo e destinate alle diverse fasce di età. I primi risultati si sono visti all'ultima iniziativa del PLIS: le domeniche alla scoperta del Parco hanno registrato un buon numero di partecipanti. L'uscita si ripeterà in primavera per osservare la fioritura del sottobosco e il cambiamento dei colori del fogliame.

A questa parte di fruizione il progetto affianca momenti di presentazione dei risultati degli studi faunistico e vegetazionale in cui i professionisti incaricati illustreranno la situazione attuale, gli obiettivi di miglioramento e gli strumenti di riqualificazioni. Un'ottima occasione di conoscenza per tutti i cittadini, i proprietari di boschi e gli



agricoltori.

Questi studi si sono già rivelati preziosi mettendo in luce l'importanza degli abbeveratoi per la fauna selvatica nella riproduzione degli anfibi che, alla ricerca di acqua, vi depongono le uova. Ciò ha permesso al Parco, in partecipazione con l'Associazione Calimali di Fagnano Olona, di ottenere un finanziamento dalla Fondazione Cariplo finalizzato al miglioramento delle riserve d'acqua e alla valorizzazione della pozza più grande per realizzarne uno stagno a scopo educativo.

La logica che ha mosso questo intervento, come tutte le uscite, è quella di riappropriarsi del bosco invogliando la gente ad andarci, restituendolo così agli usi legittimi che sono l'unico deterrente al degrado provocato da chi, nel bosco, trova uno schermo dalla legalità per sporcare o condurre malaffare.

Per questo motivo, il 18 gennaio 2010, si svolgerà la prima "Maratona del Rugareto"; evento organizzato in collaborazione con JU Sport di Gorla Minore, che da 33 anni organizza il giro nella Valle dell'Olona. La manifestazione è riconosciuta dalla "Federazione Italiana Sport per Tutti" e da quella internazionale "IVV". Tre percorsi da 6 km, 12 km e 21 km, adatti a tutte le età, si snoderanno nel territorio del Bosco del Rugareto che premierà i 3 gruppi più numerosi con i propri trofei.

Se l'obiettivo di riportare la gente a vivere il Parco è un forte deterrente al degrado, esso richiede però interventi importanti e un ampio cambio di mentalità; nell'immediato dobbiamo ricorrere a metodi più concreti. Perciò, in aggiunta al monitoraggio affidato all'Associazione Rangers d'Italia, sono state posate le sbarre per impedire l'accesso delle auto ai boschi, nel tentativo di arginare l'ignoranza di chi scarica rifiuti. I proprietari di bosco e chi fa manutenzione possono richiedere la chiave di apertura presso l'Ufficio Tecnico comunale.

Per valorizzare invece gli scorci del Rugareto, prenderà il via la prima edizione del concorso



fotografico "Primavera nel Rugareto".

L'iniziativa è rivolta a grandi e piccini, residenti nel Parco e non, che dovranno scattare le loro foto nel Rugareto e consegnarle entro il 15 maggio 2010 agli Uffici comunali. Sono previsti premi per la categoria junior (0-14 anni) e senior (dai 14 anni), ed inoltre tutti gli scatti saranno esposti durante l'annuale festa del Parco e utilizzati per il materiale promozionale.

Tutto questo entusiasmo non è incosciente, sappiamo che piano cave e autostrada pedemontana sacrificheranno il territorio, ma noi abbiamo sempre scelto di stare dalla parte di chi conserva e sperare che chi ha deciso di distruggere paghi le conseguenze alle prossime elezioni.

LUCA MOIANA

Assessore all'Ambiente



ERBORISTERIA

Viale IV Novembre, 169 - 21040 CISLAGO
Tel. 02.96381690



TÈ & INFUSI - FITOTERAPIA - FITOCOSMESI

Novità NATALE 2009: il primo MAKE UP 'BIO' 100% Naturale, e 'Sotto Le Stelle' la Linea BIO di Pasta, Alimenti, squisiti Biscotti e Raffinate Dolcette SANE, LEGGERE, GOLOSE...

PER I TUOI REGALI PIÙ UTILI, GRADITI E ORIGINALI

Regala con FANTASIA... In ERBORISTERIA

Sportello tutela animali A proposito di Animali nei Circhi...

Essendo questo il periodo durante il quale si concentra sul territorio, in più Comuni, l'attendimento dei Circhi con animali, ci proponiamo di porre importanti riflessioni per i cittadini, con particolare riferimento alle famiglie con bambini.

Lo spettacolo degli animali nei circhi è uno spettacolo molto diseducativo per i bambini. Gli animali selvatici vivono meglio nei loro habitat naturali e non nei circhi, che per loro rappresentano una vita di sofferenza, tra gabbie e fruste, un'esistenza trascorsa subendo prigionia, violenza e soprusi, finalizzati ad indurre comportamenti innaturali ed obbligandoli ad eseguire esercizi ripetitivi. Gli animali nei circhi sono vittime di un'insana ed anacronistica forma di divertimento. I bambini percepiscono questo spettacolo come un messaggio di prepotenza perpetrata dagli umani nei riguardi di individui più deboli. Questo tipo di spettacolo può costituire un modello di apprendimento sociale molto pericoloso e può plasmare il rapporto dei bambini sia nei confronti degli animali che nei confronti delle persone. I bambini possono giungere alla conclusione che la sopraffazione del più forte nei riguardi del più debole sia un comportamento accettabile e che quindi sia lecito imitarlo. Tutto questo, inoltre, può contribuire a determinare quel fenomeno ampiamente studiato dagli psicologi sociali che è l'assuefazione alla violenza.

Riportiamo quanto attestato dagli stessi psicologi:

"Premesso che la coesistenza con gli animali, dotati di propria dignità quali esseri viventi, è un'esigenza profonda ed autentica della specie umana; che le re-

lazioni che stabiliamo con loro, lungi dall'essere neutre, sono elementi in grado di incidere sull'emotività e sul pensiero; che il rapporto con loro è un elemento di indiscussa importanza nella crescita, nella formazione, nell'educazione dei bambini; si esprime motivata preoccupazione rispetto alle conseguenze sul piano pedagogico, formativo, psicologico della frequentazione dei bambini di circhi, zoo e sagre in cui vengono impiegati animali. Queste realtà, infatti comportano che gli animali siano privati della libertà, mantenuti in contesti innaturali e in condizioni non rispettose dei loro bisogni, costretti a comportamenti contrari alle loro caratteristiche di specie.

Tali contesti, lungi dal permettere ed incentivare la conoscenza per la realtà animale, sono veicolo di un'educazione al non rispetto per gli esseri viventi, inducono al disconoscimento dei messaggi di sofferenza, ostacolano lo sviluppo dell'empatia, che è fondamentale momento di formazione e di crescita, in quanto sollecitato una risposta incongrua, divertita e allegra, alla pena, al disagio, all'ingiustizia.

Al fine di promuovere il benessere psicologico dell'individuo, del gruppo, della comunità, si auspica e sostiene un radicale cambiamento di costume che, anche per quanto riguarda i circhi, vada in direzione del divieto dell'impiego di animali".

Riguardo a questa tematica, nel mese di ottobre sono state consegnate alla Scuola Elementare ed alla Scuola Media del Comune delle locandine inerenti il Concorso "Disegna la Libertà", indetto dall'Associazione LAV Onlus, con il patrocinio della Regione Lombardia - Istru-



zione, Formazione e Lavoro - ed in collaborazione con l'Ufficio Scolastico per la Lombardia. Auspichiamo, altresì, che le Insegnanti, ricoprendo un ruolo fondamentale e di responsabilità nell'educazione dei giovani, usufruiscano di questa occasione per sviluppare la tematica, informando e sensibilizzando gli alunni.

LOREDANA MASCAZZINI
Sportello Tutela Animali



Ristrutturazioni edili
d'interni ed esterni
"Notaro Massimo"

PICCOLI INTERVENTI PER LA MANUTENZIONE DELLA CASA

Via Tito Minniti 152 - Cislago (Va)
Tel. 02.96408476 - Cell. 338.2550455



Affiliato: **STUDIO CISLAGO sas**
Piazza Trieste, 16 - 21040 Cislago
Tel. 02.96408362 - 02.96409291 - Fax 02.96408363
e-mail: vaha7@tecnocasa.it

OGNI AGENZIA HA UN PROPRIO TITOLARE ED È AUTONOMA

www.tecnocasa.it

Convenzioni - rinnovi e nuove attivazioni

Siamo giunti anche alla fine del 2009 ed abbiamo avuto alcune scadenze da verificare e/o da rielaborare.

Convenzione con la LILT (Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori): l'accordo è stato rinnovato per i prossimi due anni ed è stato ulteriormente ampliato. Il ricevimento, presso il centro medici di famiglia, sarà effettuato per 4 Martedì al mese (2,30 ore di servizio), gli appuntamenti si potranno prenotare presso il servizio sociale negli orari di apertura al pubblico o via telefonica al numero 02.96671032. Siamo certi che la prevenzione sia la migliore arma per sconfiggere determinate malattie o per poterle meglio curare e siamo sicuri che le persone abbiano ormai compreso l'importanza di detta pratica, pertanto l'impegno anche economico che l'Amministrazione ha deciso di effettuare è sicuramente un impegno importante in direzione della salvaguardia della salute dei cittadini.

Convenzione con la Cooperativa "Il Granello": accordo rinnovato per il prossimo biennio alle stesse condizioni del precedente, che vedeva già un ampliamento dei posti riservati ai cittadini del nostro Comune, ma con tutta probabilità altre importanti novità verranno attivate a partire dalla primavera prossima.

Convenzione con la Croce Rossa Italiana (sottocomitato di Saronno - delegazione di Cislago): accordo con i responsabili per la sottoscrizione del contratto di comodato dei locali siti in via Battisti abbinata a lavori di manutenzione dello stabile oltre che nuove e migliori tariffe convenzionate con l'Amministrazione comunale in merito ai trasporti da effettuarsi a favore di cittadini cislagesi. La convenzione comprende anche alcuni servizi offerti gratuitamente da parte della CRI al fine di poter venire incontro alle esigenze dei cittadini meno abbienti ed in accordo stretto con il servizio sociale.

Centro lavoro Mozzate: al mo-

mento (data in cui si scrive) è ancora in fase di trattativa la possibilità di revisione dell'accordo a fronte di un servizio che ha dato buoni risultati di inserimento nel mondo lavorativo di concittadini oltre che un importante supporto nella stesura di curricula, accompagnamento a colloqui e dal prossimo anno anche un importante aiuto nella possibilità di usufruire delle doti lavoro messe a disposizione della Regione Lombardia.

L'importanza di attivare servizi e poter offrire nuove opportunità o più ampie possibilità di godere di un servizio già attivo ci spingono a far sì che ci sia sempre un rapporto di collaborazione con la realtà associativa di Cislago e non solo e di questo i cittadini spesso ci ringraziano.

Ricordo che quest'anno verrà riproposto il pranzo "Natale...insieme" per trascorrere un momento sereno in attesa del Santo Natale organizzato su iniziativa dell'Amministrazione comunale in collaborazione con le associazioni di volontariato che operano nel sociale. Il pranzo si terrà domenica 20 dicembre a partire dalle ore 12.00 (per chi lo desidera si potrà prima assistere alla S. Messa alle ore 11.30) presso i locali sottopalestra della Scuola Elementare. Colgo l'occasione per augurare un Buon Natale a tutti e Buon Anno Nuovo.

DEBORAH PACCHIONI
Assessore ai Servizi Sociali

"ADOTTIAMOCI"

Dopo la pausa estiva sono ripartiti gli incontri mensili del gruppo famiglie adottive che, ricordiamo, si trovano ogni primo giovedì del mese presso la sede municipale.

Dal mese di novembre, inoltre, è iniziata la seconda fase del percorso formativo tenuto dalla psicologa, dottoressa Barbara Campora che, come abbiamo pubblicato sullo scorso numero, ha tenuto una prima serie di incontri nel periodo 2008/2009 in cui le famiglie hanno lavorato su se stesse e sulla loro reciproca esperienza. Ora, nella seconda fase (appena iniziata), che terminerà con il mese di maggio 2010, il gruppo lavorerà sulla propria capacità di relazionarsi con l'esterno e di essere di aiuto agli altri.

Obiettivo finale di questo lavoro sarà quello di rendere autonomo il gruppo e far sì che lo stesso poi possa creare quelle relazioni di apertura, di auto mutuo aiuto e, perché no, l'organizzazione di eventi o iniziative che facciano conoscere il mondo dell'adozione in tutti i suoi aspetti.

Certi che la scelta di continuare un percorso interessante sia apprezzata e seguita con interesse auguriamo a tutti un Buon lavoro e cogliamo l'occasione per augurare Buone Festività natalizie.

DEBORAH PACCHIONI
Assessore ai Servizi Sociali

NUOVI ORARI UFFICIO ANAGRAFE

Si informa che dal 2 novembre l'Ufficio Anagrafe osserva i seguenti orari:

il **martedì** e **giovedì** l'ufficio è aperto il mattino
dalle 10.00 alle 12.20
e il pomeriggio **dalle 16.00 alle 18.20**;

il **lunedì, mercoledì, venerdì** e **sabato** gli orari rimangono invece invariati, l'apertura è **dalle 8.30 alle 12.20**.

STUDIO LEGALE ASSOCIATO PEREGO - CAIONE

Diritto Civile - Penale - Del Lavoro - Di Famiglia

Avv. ROMEO PEREGO

DR.SSA ELISABETTA CAIONE

Patrocinante in Cassazione

Lunedì - Venerdì 09.00 - 12.30 e 14.30 - 19.00

Via Rosselli, 13 - 22076 Mozzate (Co) Tel. 0331.832174 Fax 0331.688622

mail@studiolegaleassociatoperego-caione.it

Nuovamente grazie...

Ho voluto iniziare l'articolo di quest'anno riprendendo l'articolo dell'anno scorso.

Ho l'abitudine di prendere appunti e catalogare i documenti relativi ad attività che svolgo e di cui voglio tenere traccia.

Qualche settimana fa ho "aperto" la cartella "Festa dello Sport 2008" ed ho letto gli obiettivi che ci eravamo fissati quando, assieme alle società sportive, abbiamo deciso di organizzare la festa del 2008.

Tra questi spiccavano:

1. mettere al primo posto i ragazzi;
2. incrementare la collaborazione tra associazioni allo scopo di fare bene per Cislago;
3. coinvolgere altre associazioni per aggiungere alcuni tasselli al nostro mosaico di collaborazione.

Chiunque abbia partecipato alla Festa dello Sport potrà testimoniare che gli obiettivi sono stati raggiunti.

Naturalmente si può e si deve migliorare, però posso ri-

tenermi soddisfatto.

I ragazzi coinvolti hanno avuto la possibilità di giocare e divertirsi per tutta la durata dei tornei che si sono svolti nel centro del paese.

Grazie alle associazioni sportive, durante tutto il pomeriggio, hanno potuto confrontarsi nelle vie del paese con i giochi della nostra tradizione.

Grazie alla collaborazione della Protezione Civile, che ha chiuso le vie di accesso al centro, hanno potuto giocare in completa sicurezza. Grazie alla Pro Loco abbiamo mantenuto il legame con la cultura e la storia dei rioni di Cislago.

Grazie all'Associazione Commercianti abbiamo dato la possibilità a tutti di vivere una insolita serata di divertimenti senza dover far troppi chilometri.

L'anno prossimo punteremo a fare ancora meglio, come in tutte le cose non si può pretendere di avere grandi risultati subito.

Nessuno si aspetta di pianta-



re un albero oggi ed ottenere domani frutti a volontà. Ogni giorno bisogna dedicare del tempo alla cura della pianta che prima o poi darà i suoi frutti.

D'altro canto è risaputo che il lavoro non finisce qui, bisogna saper continuare a lavorare per ottenere ogni anno un raccolto migliore.

Le attività partite con il Progetto socio-educativo, e con la Commissione Sport, hanno fatto vedere i primi risulta-

ti nel 2008, nel 2009 questi sono migliorati, ed ora... forza, ricominciamo a lavorare!!!

Non posso dimenticare di ringraziare i genitori ed i ragazzi che hanno partecipato. È stato grazie al loro entusiasmo che il nostro lavoro è stato premiato e che hanno reso la Festa ancor più bella. Auguro a tutti Buone Feste.

DAVIDE MASCAZZINI
Assessore Sport
e Tempo Libero

PER GLI AMANTI DEL PING PONG

Apri a Solbiate Olona il PALA TENNISTAVOLO, presso la Scuola Media A. MORO di via XXV Aprile, ad opera del CSI Varese.

La struttura è aperta la terza e la quarta domenica di ogni mese per tutti i tesserati CSI della circoscrizione di Solbiate (di cui Cislago fa parte) per la disciplina Tennistavolo.

La prima e la seconda domenica del mese invece è riservata agli allenamenti della Virtus Solbiate ASD, con allenatore.

Per usufruire della struttura in queste occasioni è necessario iscriversi all'Associazione.

Per ulteriori informazioni: presidente@virtussolbiate.it - www.virtussolbiate.it.



ASSEGNO PREMIO "DON LUIGI MONZA"

Ogni anno, fra i vari interventi che l'A.C. propone in approvazione del Piano di Diritto allo studio, compare la voce "Borsa di studio Don Luigi Monza"; due, infatti, sono i "premi" messi a disposizione per gli studenti che hanno sostenuto l'esame di maturità: uno pari a 800 euro, l'altro di 400 euro.

È questo un intervento che intende riconoscere e premiare coloro che hanno conseguito la votazione più lusinghiera (il punteggio più alto) all'esame di licenza superiore.

In questo modo l'Amministrazione intende complimentarsi con gli studenti che con impegno hanno raggiunto un primo traguardo così importante per se stessi, incitandoli a perseguire tutti gli obiettivi che si proporranno con la medesima sollecitudine e serietà.

Il premio vuole, inoltre, proporsi come un piccolo aiuto che i vincitori potranno investire per proseguire nella loro carriera di studio o lavorativa, e quindi... "in bocca al lupo".

ANNA VOLONTÈ
Assessore alla Cultura

L'assegno premio per il bando di concorso "Don Luigi Monza", riservato ai maturandi per l'anno 2008-2009, è stato assegnato a Valentina Restelli e Chiara Di Terlizzi, che si sono diplomate con la votazione di maturità, rispettivamente, di 100 centesimi e 99 centesimi.

Abbiamo chiesto alle due vincitrici di raccontare qualcosa di sé e della propria carriera scolastica.

"Sono Valentina Restelli e mi è stato comunicato di aver vinto la borsa di studio Beato Don Luigi Monza relativa all'anno scolastico 2008-2009.

Innanzitutto voglio ringraziare il Comune di Cislago per il premio e dire che sono davvero contenta di aver vinto la Borsa di studio Beato Don Luigi Monza.

Questi sono i primi soldi da me guadagnati ed il pensiero di averlo fatto con lo studio mi rende molto fiera.

Sicuramente questo premio mi invoglia ancora di più a proseguire gli studi e a continuare a studiare con la stessa voglia e lo stesso impegno delle superiori...!

A Giugno mi sono diplomata presso il Liceo Scientifico "G.B. Grassi" di Saronno e attualmente frequento il corso di Scienze Biologiche all'Università dell'Insubria a Varese e a metà Dicembre darò il mio primo esame.

Grazie ancora per il premio che ho ricevuto.

Cordiali saluti".



VALENTINA RESTELLI

"Sono stata piacevolmente sorpresa quando ho saputo di aver vinto il premio Don Luigi Monza, anche perché è la prima volta che il mio impegno nello studio mi regala una ricompensa diversa da

quella della semplice soddisfazione personale; quindi ringrazio il Comune di Cislago per aver introdotto questa iniziativa, sperando che serva sempre a dare una piccola motivazione in più agli studenti delle scuole superiori, che con l'apprendimento stanno iniziando a costruire il loro futuro.

Io ora sto frequentando la facoltà di Design della Comunicazione al Politecnico di Milano per lavorare in seguito come grafica, ma il mio sogno rimane quello di continuare a studiare musica per diventare una brava clarinetista".



CHIARA DI TERLIZZI

RASSEGNA C'ERA UNA VOLTA E QUINDI ANCORA C'È

Domenica 31 gennaio alle ore 10.00, presso l'Auditorium L'ANGOLO DELL'ARTE, si terrà lo spettacolo FAVOLOSOFA 1 all'interno della Rassegna Sovracomunale c'era una volta e quindi ancora c'è.



20 dicembre 2009 - TURATE - Auditorium Sala Polifunzionale, via Galilei - Michele Cafaggi - Ouverture des Saponettes

17 gennaio 2010 - TURATE - Auditorium Sala Polifunzionale, via Galilei - Nonsoloteatro - Filastrocche e storie sciocche

31 gennaio 2010 - CISLAGO - Auditorium L'angolo dell'Arte, via Stazione - Fondazione TRG - Favolosofia n° 1

7 febbraio 2010 - MOZZATE - Auditorium di viale Rimembranze - Tanti Così Progetti - Il lupo e i sette capretti

21 febbraio 2010 - GERENZANO - Auditorium Giuseppe Verdi, via Manzoni - Pandemonium Teatro - Barbablù

28 febbraio 2010 - TURATE - Auditorium Sala Polifunzionale, via Galilei - Teatro Gioco Vita - Pepè e stella

VIVICISLAGO / Arriva il Natale... facciamo il punto



L'approssimarsi delle festività natalizie e della fine dell'anno ci invita come sempre a fare il punto della situazione con una piccola riflessione sulle attività svolte nell'anno che ormai volge al termine.

Per quanto riguarda il settore lavori pubblici, urbanistica e viabilità l'opera amministrativa ha riguardato principalmente gli interventi nel settore scolastico, con la progettazione preliminare e l'assegnazione della costruzione della nuova scuola per l'infanzia di via Ugo Foscolo, la progettazione preliminare della scuola per l'infanzia di via Buonarroti, l'accordo e la revisione del progetto per la realizzazione del nuovo centro sportivo e le trattative con Società Pedemontana per la costruzione dell'autostrada, la progettazione della riqualificazione

delle banchine della S.S. Varesina e la progettazione del "Viale dello Sport", per l'accesso al futuro centro sportivo, la sistemazione dei locali e l'ampliamento della biblioteca comunale, la manutenzione e messa in sicurezza della rete stradale comunale col rifacimento di segnaletica orizzontale e verticale e l'individuazione di alcuni percorsi protetti.

È proseguito inoltre l'iter procedurale per la redazione del nuovo Piano di Governo del Territorio con una serie di incontri tenuti dall'architetto Redaelli, a cui hanno potuto partecipare i cittadini e i tecnici che operano sul territorio.

Per quanto riguarda il settore sociale, la pesante crisi economica di quest'anno ha purtroppo coinvolto anche numerose famiglie ed imprese del nostro paese:

l'Amministrazione Comunale insieme con le altre istituzioni, si è adoperata per fronteggiare le emergenze e sostenere le persone in difficoltà, sia attraverso la concessione di sussidi e contributi secondo quanto delineato nel nostro regolamento, sia con gli strumenti previsti nel Piano di Zona del Distretto di Saronno.

Ciò ha comportato non pochi sforzi anche nella gestione delle risorse e del bilancio: si è ritenuto doveroso cercare di indirizzare ed incrementare le risorse disponibili proprio per aiutare le famiglie, diminuendo, nostro malgrado, risorse in passato destinate ad altre attività ed iniziative. Si è cercato inoltre di contenere il più possibile le tariffe per i diversi servizi comunali e di agevolare il cittadino consentendo anche pagamenti rateali delle stesse.

Per dare un segnale di attenzione alle problematiche delle famiglie è stato distribuito gratuitamente un testo scolastico di grammatica italiana di durata triennale a tutti i ragazzi iscritti alla prima classe della scuola media inferiore; questo anche per trasmettere un messaggio di fiducia ai ragazzi in considerazione del fatto che il loro inserimento nella scuola e nella società è un percorso che interessa tutta la comunità locale. Novità del settore sociale sono state inoltre l'attivazione del servizio di tele-soccorso in collaborazione con la Croce Rossa e l'incarico alla Cooperativa Totem per un progetto di ricerca e studio sul disagio degli adolescenti e dei giovani

nella nostra realtà finalizzato a promuovere esperienze aggregative e di socializzazione per lo sviluppo delle potenzialità individuali e collettive.

Nel settore ambiente numerose le attività che hanno riguardato il PLIS Bosco del Rugareto: novità piacevole è la realizzazione della rete sentieristica molto apprezzata durante le diverse iniziative, tra cui la festa del bosco e le varie visite guidate organizzate per meglio scoprire il parco.

Sono stati commissionati e presentati in incontri pubblici degli studi sulla fauna e vegetazione.

Infine a tutela delle aree boschive e rurali sono state installate delle sbarre per impedire l'accesso ai veicoli non autorizzati.

Interessante proposta alla quale l'Amministrazione ha aderito è quella del Bando di cooperazione Italia-Svizzera "INTERREG", progetto pilota per la costruzione di residenze qualificate dalla loro sostenibilità ambientale ed economica nell'area urbanizzata, che l'Amministrazione vorrebbe destinare ad interesse sociale.

Per quanto riguarda il versante cultura, sport e tempo libero, sono state promosse e sostenute numerose iniziative festive, rassegne teatrali, culturali e musicali.

Non ci resta che augurarci un buon Natale e un buon 2010.

RITA TURCONI

Capogruppo di VIVICISLAGO

www.linea4immobiliare.it



valutazioni gratuite
possibilità mutuo al 100%

CISLAGO (VA)
Via C. Battisti, 1088
Tel. 02.96.38.27.69 - 02.96.40.91.96
Fax 02.96.38.27.67

SEDE DIREZIONALE:	Tradate (VA)
Saronno (VA)	Tel. 0331.81.09.69
Settore Residenziale:	Lecco (LC)
Tel. 02.96.02.676	Tel. 0341.35.08.98
Tel. 02.96.28.03.02	Tel. 0341.36.17.14
Castiglione Olona (VA)	Ballabio (LC)
Tel. 0331.82.45.81	
Gorla Maggiore (VA)	Tel. 0341.23.11.19
Tel. 0331.61.21.50	Tel. 0341.23.02.00

INSIEME CON CISLAGO Il nostro augurio

È di pochi giorni fa la notizia che la Corte Europea di Strasburgo ha condannato l'Italia alla rimozione del crocefisso nelle aule scolastiche in quanto "è una violazione del diritto ad educare i figli secondo le convinzioni dei genitori e una violazione alla libertà religiosa degli alunni" oltre a poter infastidire e turbare gli animi dei più giovani con l'immagine di un Uomo sofferente inchiodato alla Croce.

Al di là del senso di rabbia di alcuni e del disagio che ha procurato questa notizia crediamo importante condividere con voi alcune considerazioni. Il Crocefisso è sicuramente un segno di identità culturale, non a caso è presente anche nei più piccoli paesi, è possibile trovare questo segno sulle cime delle montagne, lungo i percorsi e i sentieri che collegano le piccole frazioni, o nelle aule dei tribunali come testimonianza di una cultura secolare.

Il Crocefisso è anche un richiamo ai valori civili, di tolleranza, di solidarietà, di valoriz-

zazione della persona, di rispetto reciproco che hanno sì un'origine religiosa ma che danno un significato immediatamente riconoscibile di valori rilevanti anche sotto il profilo laico e civile. Lo Stato non può definirsi tale se non comprende in sé regioni, comuni, associazioni religiose e culturali a cui sono state delegate funzioni pubbliche anche per un principio di sussidiarietà. In ultima analisi il Crocefisso siamo noi, con la nostra storia, con la nostra presenza all'interno della società civile, con il senso che vogliamo dare alla vita e, perché no, con il dramma del dolore.

Quindi non può turbare l'immagine di un "Uomo" che si è sacrificato per l'uomo ma sono ben altre le immagini che forse turbano le menti dei giovani: le scene di violenza che vengono trasmesse ogni giorno, gli episodi di bullismo e la mancanza o trasformazione continua degli ideali dei nostri ragazzi.

Forse ha ragione Alberoni quando dice "...la storia inse-

gna che il pluralismo viene negato da tutti coloro che vogliono distruggere il passato per realizzare un'utopia, come gli Spagnoli che hanno annientato le civiltà pre-colombiane, la Rivoluzione Francese che ha cambiato il nome agli anni e ai mesi o i comunisti sovietici che hanno imposto l'ateismo, contrariamente ai grandi imperi persiano, romano o inglese che lasciavano vivere i culti e le tradizioni locali..."

Da qui, forse, la necessità di recuperare quantomeno quei valori civili di tolleranza, di solidarietà, di valorizzazione della persona e di rispetto reciproco per vivere in modo pieno la nostra storia sull'esempio del "Crocefisso", il cui mistero lo incontriamo tutti i giorni nei volti delle persone che ci circondano.

Un mistero che ci ricorda che quel "Crocefisso" non è solo un devoto ricordo ma una presenza viva e costante di Cristo nella vita di tutti i giorni. Una presenza che si farà Carne il prossimo 25 dicembre.

E così inizieremo come tutti gli anni a fare bilanci, analisi su quelle che erano le nostre aspettative, su quanto c'eravamo ripromessi di fare o su quanto non abbiamo fatto, con i buoni propositi che pro-



prio in queste giornate di festa si fanno sentire in modo più incisivo.

Le vie illuminate, i paesi in festa e la gente per le strade ci faranno sentire in qualche modo più vivi e tra una corsa frenetica per l'acquisto del regalo scordato o la spesa per i pranzi e le cene natalizie ci ritroveremo a gioire per l'arrivo del Natale.

Ma il Natale per noi non deve essere solo una data segnata in rosso sul calendario, un giorno in cui dobbiamo scambiarsi i regali, organizzare un pranzo sontuoso o farci gli auguri, ma dev'essere un momento di riflessione sulla Nascita di quel Cristo che, presente sul Crocefisso, ci invita a rinnovare la nostra vita.

È questo l'augurio che il nostro Gruppo vuole fare a tutti i cittadini.

GIAMPAOLO MAZZUCHELLI
Insieme con Cislago

PULI & EDIL S.A.S. di Pireddu Ivan & C.

Controsoffittature - Pareti in cartongesso
Imbiancatura
Lavori di edilizia
Costruzioni e ristrutturazioni



Pulizie civili e industriali
Svuotamento cantine e soffitte
Sanificazioni

21040 Cislago (VA) - via S. Sofia, 285/E - Tel. e Fax 02.96408523 - Cell. 335.6766384 - 349.3805310

www.pulieedil.it



TUTTI PER CISLAGO / Un nuovo modo di fare politica esiste? SÌ!



Ormai è agli occhi di tutti il continuo e rovinoso immobilismo di questa Amministrazione. Mi chiedo come sia possibile che i comuni limitrofi continuino ad investire nei servizi e nelle strutture ai cittadini (un esempio su tutti è il Comune di Mozzate che in soli sei mesi è riuscito a far realizzare una nuova scuola) e il nostro Comune non riesce a fare altro che l'ordinaria amministrazione e qualche asfaltatura di apparenza.

Non è accettabile come risposta che il patto di stabilità limita l'operato, perché anche gli altri Comuni l'hanno e lo devono rispettare; non è accettabile come risposta che i minor introiti dei costi di costruzione possano limitare gli investimenti: anche negli altri Comuni si costruisce meno a causa della corrente crisi economica eppure...

Mi chiedo, dunque e di nuovo, quale senso abbia il vantarsi di avere un avanzo di amministrazione che sfiora il milione di euro quando poi non sia possibile impegnarlo o

sfruttarlo.

Il malcontento è comune e continua ad aumentare ed ovviamente così non si può andare avanti.

È quindi necessario proporre una seria alternativa a questa Amministrazione, soprattutto ora che i cittadini si sono resi conto della triste situazione di stagnante lassismo amministrativo (non gratuito) nella quale sono costretti a vivere, ovvero a subire.

Oramai è giunto il momento di costruire una nuova realtà politica. Credo che con la forza di volontà si possa davvero creare il gruppo politico che auspico: un gruppo serio, formato principalmente da giovani che possano crescere aiutati da persone di esperienza. Per prima cosa ritengo che la spinta di un gruppo di nuove leve sia fondamentale, necessitiamo rinnovamento e solo con le idee brillanti magari un po' più incoscienti, ce la possiamo fare.

Sembrerà idealistico parlare di politica come passione anzi, di più, come impegno responsa-

bile svolto con la consapevolezza che debba essere l'espressione vera di una gestione di un patrimonio non di proprietà e non sistemazione dei propri interessi personali; in realtà questo deve essere lo spirito che guida e la direzione da perseguire veramente.

Per questo che all'interno del gruppo è fondamentale avere persone che non abbiano secondi fini: la politica si fa per passione non per arrivare ad una poltrona.

D'altro canto ritengo che all'interno di una realtà politica debba esistere comunque quella componente più moderata che con la luce dell'esperienza sappia portare il contributo necessario affinché si possa amministrare con coscienza.

E dunque eccoci: oramai manca poco più di un anno alle prossime elezioni e come si vede i tempi passano molto in fretta; è giusto ed opportuno quindi iniziare a pensare ADESSO al futuro che vorremmo per Cislago e chiederli se saremo davvero in grado

di impegnarci per il bene comune.

Il mio appello va a tutti coloro che credono nella vera politica, ritengo che un gruppo nuovo, che creda negli ideali della società, della famiglia, del lavoro, del futuro per il nostro territorio, si possa costruire. È giunta l'ora di dimenticare il recente passato che ci ha divisi se vogliamo davvero fare del bene per il nostro paese. Inutili sono i risentimenti o le prese di posizione, davanti alla necessità di dover amministrare possiamo fare tutti un passo avanti dimenticando i fatti personali e creare insieme un vero gruppo politico.

Certo che il mio appello verrà condiviso da molti, l'occasione mi è gradita per porgere a tutti i cittadini gli auguri di un sereno Santo Natale e un felice Anno nuovo.

RICCARDO PUPPI
Tutti per Cislago

scopri la differenza

Organizzato Vanzulli

VANZULLI

SERVICE

LANCIA

FIAT

GERENZANO (Va) via G. P. Clerici n° 24 (S.S. Varesina) Tel. 02.9688530 - www.vanzulli.it - info@vanzulli.it

Auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo



LEGA NORD / Scelte sbagliate? Giudicate voi...

Uèen giò la fiòca

*Uèen giò la fiòca
adaasi, bianca
sura al me paees.
Prufûma l' invènu,
ul fregiu le nurmaal
e la gèen la sa rabàta,
sa la spiciàua no ma la sa adàta.
A cambia ul mundu e ghe tûscùss diuèrtzu
anca se i cà in istéss
e i paran uégi cui cauii bianchi,
calmi, fèrmi, sataa giò,
a spicià che 'nquaicuss al cambia,
speraandu in mèi.
I stràui in quataa,
i piaanti tran via i ramm;
i giardiin e i praa in prategiû
par quel can da fà nass.
La fiòca la uèen giò,
adaasi, bianca
sura cà mia;
legeera ma pesanta par ul me coeur
cal vuraria trass foeura,
però sta lì
a spicià cal cambia,
sènza pretèendi nièen.
Ghe gnû giò la fiòca
adaasi, bianca
e le 'n bagliuor
quandu ghe foeura ul tzu.
E 'l fa fregiu dentar da nûn
al pensee da netàla senza spicià l'aqua...
e 'l tzu 'l ma scoolda nò.
Quandu uèen giò la fiòca
adaasi, bianca
vàlzum i spall,
sem no se fa...
pènsun.*

Pochi giorni fa, la giunta in carica (4 assessori presenti su 7) ha deliberato il progetto definitivo per la realizzazione della strada di accesso al nuovo centro sportivo di via Goito. Così come è progettata non porterà nessun beneficio alla viabilità di Cislago, in quanto con una rotatoria sulla statale n° 233 collegherà solo il nuovo centro sportivo e non prevedendo allacciamenti alla rete viaria esistente, non sposterà il traffico veicolare all'esterno del centro di Cislago. Costo iniziale presunto dichiarato 300.000 €, costo definitivo del progetto stanziato 1.000.000 € (500.000 dei quali affidati alla bontà della comunità europea!!) a questi va aggiunto l'importo per l'acquisto dei terreni che a tutt'oggi non è ancora stato definito.

Tutto questo avviene per non aver saputo pretendere il dovuto dalla società Pedemontana che ha accontentato largamente i comuni vicini. Cosa possiamo dire? Sono stati bravi loro oppure sprovveduta la nostra Amministrazione? Comunque, quello che è importante è che per uno sbaglio dell'Amministrazione a pagare saranno i cislaghesei.

Altra delibera, questa volta in 5 su 7, si approva un piano di recupero di 546.000 € per la bonifica dell'area denominata "EX CAVA di via Vismara"; terreni di proprietà in parte Comunali e in parte privati, che va bonificata per la presenza nella falda acquifera di CROMO ESAVALENTE, MANGANESE E CROMO TOTALE, che, notoriamente non rendono l'acqua minerale!!

Sono 15 anni che il nostro movimento si batte per avere acqua potabile. Siamo molto preoccupati, sia per i finanziamenti che non sono certi, sia per il fatto che la bonifica sarà effettuata su terreni che non sono ancora dal comune. Non crediamo di essere allarmisti affermando che la nostra salute dovrebbe essere prioritaria per le amministrazioni e ci si sarebbe dovuti muovere prima per salvaguardarla. Continuando l'elenco delle spese, troviamo il progetto per la realizzazione dei marciapiedi in via C. Battisti al momento i progetti ci sono, li abbiamo pagati, ma si attueranno solo con



la realizzazione della Varesina Bis. Quando? Non sarebbe convenuto approfittare dell'intervento della Provincia e far asfaltare anche il pezzo di statale compreso tra via Roma e via Don Pietro Erba invece di lasciare una strada importante e trafficata in uno stato pietoso come l'attuale. Con tanti soldi buttati si sarebbero almeno potute riparare le buche della banchina e pulire le caditoie in modo da evitare la formazione di pozze di dimensioni paragonabili a quelle di un lago. Cerchiamo di vedere però la parte positiva, i cislaghesei saranno diventati esperti nella pratica dello slalom.

Progetto TOTEM, si spendono 11.000 €, ma gli obiettivi dati alla cooperativa sono chiari a questa Amministrazione? Perché non aiutare le associazioni presenti già sul territorio, che operano gratuitamente da anni, piuttosto che investirli in una realtà esterna?

Dopo una serie di impegni di spesa presi sulle spalle dei nostri cittadini, gradiremmo che il consiglio comunale impegnasse cinque minuti del proprio tempo per dichiarare la propria disapprovazione verso la sentenza, della corte Europea per i diritti dell'uomo, che cerca di cancellare le nostre tradizioni. Il crocefisso, per i valori che rappresenta, deve restare dov'è, per una volta, anche la nostra amministrazione facesse proprio un motto che la Lega Nord segue da sempre: Padroni a casa nostra.

In conclusione, come ogni anno vorremmo augurare a tutti di passare un Buon Natale e che il 2010 sia migliore del 2008, dato che il 2009 non è stata una grande annata, abbiamo atteso la realizzazione di un sacco di costose promesse, ma non vediamo ancora nulla; speriamo che dal sacco di Babbo Natale esca almeno la destinazione finale della Villa Megali!

GIANLUIGI CARTABIA
Capogruppo Consiliare
Lega Nord per l'indipendenza
della Padania

Presentazione programma OPEN-DAY

L'Open-day sarà preceduto da due momenti:

1. mercoledì 9 dicembre, ore 21, presso l'Auditorium: una serata a tema per genitori e docenti, "Il rischio educativo", presieduta da Don Gino Rigoldi, Cappellano del carcere minorile Beccaria di Milano, presidente della Comunità Nuova, esperto conoscitore del disagio giovanile.
2. venerdì 11 dicembre, ore 20.45, presso l'Auditorium: concerto dei docenti dell'Istituto Comprensivo "Aldo Moro" e dei ragazzi del Liceo Musicale di Tradate.

SABATO 12 DICEMBRE SCUOLA PRIMARIA

ORE 9.30: benedizione dipinto S. Maria con la partecipazione di: Consiglio Comunale dei Ragazzi, Consiglio d'Istituto, Preside, rappresentanti di classe, docenti coordinatori interclasse, Parroco, Sindaco, Assessore alla Cultura, Protezione Civile e Pro Loco.

ORE 10.00: accoglienza "primini".

ORE 10.10: lavoretto dei "primini" nelle classi quarte e quinte.

ORE 11.00: merenda.

ORE 11.15: spettacolo in palestra alla presenza dei genitori di tutti gli alunni.

ORE 12.15: saluto.

ORE 12.30 - 13.00: i genitori degli alunni delle classi seconde, terze, quarte e quinte, dopo aver preso i loro figli all'uscita da scuola, potranno liberamente entrare e visitare la mostra.

PER I GENITORI DEI "PRIMINI"

ORE 10.00: accoglienza da parte di alcuni ragazzi del C.C.R.

ORE 10 - 10.30: presentazione del POF da parte del Preside e della Vicaria.

ORE 10.35 - 11.00: visita mostra.

SABATO 19 DICEMBRE SCUOLA SECONDARIA

ORE 9.00: accoglienza e presentazione del POF da parte del Preside e della Vicaria, presso l'Auditorium.

ORE 9.30: i genitori delle future prime con i propri figli potranno visitare la scuola e la mostra.

ORE 10.15: in Auditorium spettacolo organizzato dai professori di musica.

ORE 11.30: rinfresco.

ORE 12.00: saluto.

P.S.: i docenti della scuola Primaria hanno ritenuto più opportuno e proficuo posticipare l'accoglienza dei ragazzi di quinta elementare in altri periodi.

VIRGINIA RIMOLDI

Figura strumentale:

responsabile del progetto Open-Day

UN GRAZIE DI CUORE...

Un grazie sentito alla Presidente della Pro Loco, signora Pinuccia Zardoni, per il grande contributo dato al restauro della splendida chiesetta di S. Maria e per tutti i progetti che ha sempre condiviso con noi.

Ancora una volta il Gruppo Alpini si è reso disponibile per la consueta castagnata. Grazie di cuore. Un grazie speciale anche alla Protezione Civile, per la presenza costante dei suoi volontari, per aver condiviso e realizzato con noi il progetto a favore dei terremotati dell'Abruzzo e per il progetto di "Educazione stradale" che si effettuerà a maggio 2010 anche con il contributo della Polizia Locale.

ADOTTIAMO UN ANGELO



Madonna con angeli: dipinto adottato dalla Scuola Primaria di Cislago (Cappella della fondazione)

Sabato 12 dicembre, alle ore 9.30, alla presenza delle autorità, dei rappresentanti del Consiglio d'Istituto e del Consiglio Comunale dei Ragazzi, sarà benedetto il quadro raffigurante l'affresco di S. Maria adottato dai ragazzi della Scuola Primaria.

VIRGINIA RIMOLDI

COS'È IL PIANO DELL'OFFERTA FORMATIVA

Il P.O.F., ovvero il Piano dell'Offerta Formativa, scaturisce a seguito del Decreto Legge n° 275 dell'08.03.1999, è il documento pilastro che definisce le caratteristiche educative, strutturali e organizzative su cui si basa la progettazione scolastica. La sua definizione rappresenta un momento importante perché vede coinvolte tutte le componenti della scuola. In particolare viene elaborato dalle insegnanti investite nella carica di Figure Strumentali, successivamente approvato dal Collegio dei Docenti e dal Consiglio d'Istituto, viene reso poi pubblico. Nello specifico il nostro nuovo P.O.F., depositato presso la Segreteria e posto sul sito web, richiama elementi del passato e dà voce alle nuove scelte organizzative e formative in sintonia con i costanti e continui processi di cambiamento. Per non dimenticare il valore del grande compito educativo si è subito posto l'accento sull'importanza di ATTIVARE OGNI PROCESSO DI APPRENDIMENTO E INSEGNAMENTO DENTRO IL DIVENIRE DI RAPPORTI TRA ESSERI UMANI. Una sollecitazione che ricorda sia a tutti i docenti, sia a tutti i genitori ed educatori, che tutto ciò che il bambino e il ragazzo impara avviene meglio in un contesto di ricchezza sociale e confronto culturale. Intendere la scuola come "una grande casa" capace di ACCOGLIERE ed includere tutti in maniera serena, attenta, significativa, investire tutte le figure professionali e non di responsabilità educativa.

Non a caso i nuclei fondanti l'intero percorso educativo sono:

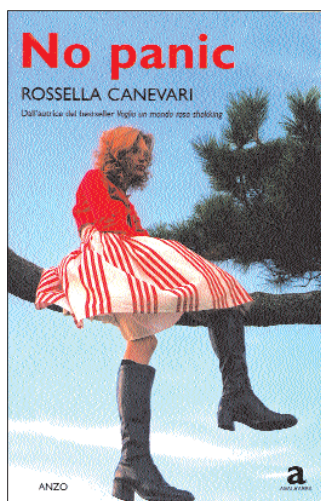
- IMPARARE AD IMPARARE, cioè portare ciascun alunno ad essere consapevole del proprio percorso formativo;
- COMPRENDERE DI APPARTENERE ad un contesto sociale, un gruppo, una classe...;
- FAVORIRE LA CRESCITA, ovvero far emergere, valorizzare e potenziare le capacità di ciascuno;

- RIDURRE L'INSUCCESSO scolastico promuovendo una partecipazione più attiva e motivata.

Tutto ciò può sembrare scarsamente visibile, ma sta quotidianamente racchiuso nello sforzo di una didattica sempre più attenta ai bisogni dei ragazzi, sempre più centrata sull'unitarietà degli apprendimenti, sempre più personalizzata. Tentare di favorire la continuità fra i diversi ordini di scuola ci vede tutti coinvolti; il bambino che lascia la scuola materna è l'alunno che accoglieremo nella primaria e sarà il pre-adolescente, che carico di conoscenze entrerà nella secondaria di primo grado. In poche parole il compito educativo segue un percorso di crescita in tappe differenti, ma dove tutti sono co-protagonisti nella realizzazione di un unico ambizioso progetto: lo sviluppo armonico dell'individuo. Gli obiettivi di apprendimento disciplinare rappresentano il fine, la meta di un percorso molto articolato. Il nostro impegno si traduce nell'accompagnare l'alunno a trovare un senso in ciò che apprende; il traguardo dovrebbe essere non la quantità di nozioni apprese ma il consapevole senso di appartenere ad una realtà ricca ed entusiasmante. Una realtà conoscibile attraverso gli strumenti di conoscenza e decodifica che la scuola è in grado di fornire, ordinare e far possedere.

Leggere, contare, scrivere, sono abilità oggi manifestate con mille volti e tempi differenti. La sfida consiste nell'assicurare a tutti la possibilità di padroneggiarli per sentirsi adeguati a comprendere i messaggi del nostro tempo. Il P.O.F. contiene molto altro ed altro ancora manca, ma questo è il metodo: non fermarsi mai e ricercare tutti insieme le risposte ai dubbi e problemi che, per chi opera nel settore, sono il "pane quotidiano". Per il nostro istituto il P.O.F. è Passione, Organizzazione, Fiducia e... altro ancora.

EMANUELA TURCONI - Insegnante - Funzione strumentale area progettualità



CANEVARI ROSSELLA - "NO PANIC" - NEWTON COMPTON EDITORI, 2009

Bianca è una giovane donna che sembra realizzata. Purtroppo basterà poco a far crollare la felicità che si è cucita addosso: ciò che per chiunque rappresenterebbe l'occasione di far carriera, per lei è motivo di angoscia. I ricordi della notte che vent'anni fa hanno segnato la sua vita indelebilmente tornano a tormentarla. Prima che possa rendersene conto, Bianca ricade nella spirale degli attacchi di panico, la patologia che ha reso la sua adolescenza un incubo.

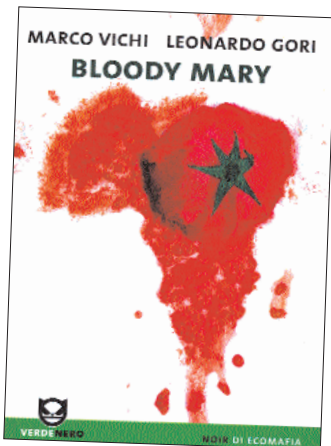


GAARDER JOSTEIN - "IL CASTELLO DEI PIRENEI" - LONGANESI, 2009

"Mi sentivo sopraffatto dall'idea che ci fossimo dovuti incontrare di nuovo proprio nello stesso posto sperduto di un tempo. Era come se avessimo

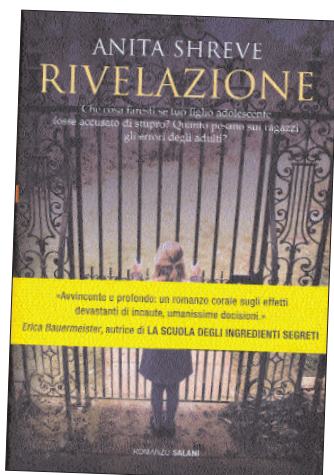
"Consigli di lettura" le novità sugli scaffali

vissuto fino a quel momento sapendo di avere un antico appuntamento, esattamente in quel luogo e in quell'ora. Ma un simile accordo non l'avevamo preso. È stata una pura casualità..."



VICHÌ MARCO, GORI LEONARDO - "BLOODY MARY" - EDIZIONI AMBIENTE, 2009

Fa parte di una collana, "Verdenero, noir di ecomafia", in cui alcuni scrittori italiani sono impegnati nella difesa dell'ambiente con pubblicazioni spesso brevi ma incisive. Parte delle royalties sono devolute al progetto Salvatitalia di Lega Ambiente.



SHREVE ANITA - "RIVELAZIONE" - SALANI, 2009

Che cosa faresti se tuo figlio adolescente fosse accusato di

stupro? Come può lo sbaglio di un attimo stravolgere le vite di tante persone? In un intreccio di voci scopriamo il passato e il presente e le domande invece di trovare risposta si moltiplicano, coinvolgendo appassionatamente il lettore.



GABETTI CRISTINA - "OCCHIO ALLO SPRECO. CONSUMARE MENO E VIVERE MEGLIO" - 2009

Una via d'uscita dalla crisi c'è. È una strada praticabile, piena di buon senso e di gesti semplici ma efficaci. Cristina Gabetti ce li elenca, descrivendo in dettaglio quello che ognuno di noi è chiamato a fare - a casa, in ufficio, nel mondo - per diminuire gli sprechi, consumare in modo consapevole, rispettare i diritti degli altri e della natura che ci circonda. È questa la migliore scommessa del nostro tempo: partecipare in maniera attiva alla transizione verso un mondo ecologicamente più sostenibile. Per-

ché, come afferma l'autrice, "ogni gesto, preso da solo, può sembrare insignificante, ma sommato alle volte che lo ripetiamo e a quanti fanno come noi, il segno diventa concreto".



SCHNEIDER HELGA - "LA BARACCA DEI TRISTI PIACERI" - 2009

Il racconto dell'anziana Frau Kiesel all'ambiziosa scrittrice Sveva dà voce ad un dramma lungamente taciuto: quello delle prigioniere dei lager nazisti selezionate per i bordelli costruiti all'interno stesso dei campi di concentramento, con l'ipocrita e falsa giustificazione di voler limitare l'omosessualità tra i deportati. Donne che alla fine della guerra, schiacciate dall'umiliazione e dalla solitudine, invece di denunciare quella tragedia fecero di tutto per nascondere e seppellirla dentro di sé. In questo capitolo della memoria storica personale e collettiva, Helga Schneider continua, con lucidità e compassione, ma anche con implacabile giudizio, a dare testimonianza di ciò che è accaduto perché non si ripeta mai più.

**A CURA DELLA
BIBLIOTECA COMUNALE**

Sul sito:

www.comunedicislago.it/biblioteca

è possibile trovare tutte le informazioni riguardanti servizi ed eventi della Biblioteca comunale.

Dal sito è anche possibile accedere all'OPAC

(banca dati della Rete Bibliotecaria della Provincia di Varese), con cui è possibile verificare la disponibilità di libri e audiovisivi (videocassette e DVD) in tutte le Biblioteche della nostra provincia.

ALPINI Ciao Nina...



Il Gruppo Alpini piange la scomparsa della propria madrina, la carissima signora Carolina Borroni. Dopo lunghi mesi di malattia, lo scorso 21 ottobre

la triste notizia ha lasciato tutti noi in una grande tristezza.

In noi rimarranno sempre le immagini delle belle e sane cantate accompagnate da tanta allegria. Grandissimo il suo amore per gli Alpini, che manifestava in tutte le occasioni.

Sempre presente a tutte le nostre manifestazioni e riunioni, puntuale e precisa nel ricordare con un biglietto, una poesia o un disegno i vari anniversari, compleanni, matrimoni. Durante i mesi di malattia non ha mai perso il suo dinamismo e la sua voglia di vivere.

Ultimamente un motivo di tristezza era il racconto dei bei giorni trascorsi a Latina nel mese di maggio in occasione dell'annuale Raduno Nazionale, a cui purtroppo non aveva potuto partecipare a causa della malattia che l'aveva colpita.

Noi Alpini la ricorderemo sempre mentre canta "Chiesetta Alpina" con quel suo "hoo! hoo!" inconfondibile.

In occasione del prossimo Santo Natale per porgere a tutti tantissimi auguri e per ricordarla ancora una volta, ecco di seguito una poesia da lei scritta nel dialetto di Turate, suo paese d'origine, in occasione del Santo Natale 2001 e dedicata a noi Alpini.

GIUSEPPE FONTANARI
Gruppo Alpini



*Duan Netaal vignova,
far i fiscinetti un quai bel...
...l'gh'eva, fiores de jess, o cavalij
da legn, me intan da guardare
isvelte gh'a li miteran via, per
l'ann chi vegu... Per i jucc
grändi, in de so scarpe liistri.
Stuevan, spagnuleti, mändariti,
maräncji, ma un quai fionj
el tueva propri mieuu.
für lau. für gem!*



Way of Life!

eco generation



Gpl Gratis

Con Swift e Alto GPL nasce la nuova generazione Suzuki con GPL di serie.

*Swift - Alto nella versione a GPL senza sovrapprezzo. Grazie agli incentivi statali. Da oggi spuntarsi l'us valore in più. Per saperne di più la CUA, per saperne di più la CUA, per saperne di più la CUA, per saperne di più la CUA. Per avere un'aria diversa. Scoprilo in tutti i Concessionari. Swift 1.3 GL GPL Consumo ciclo combinato a GPL 7,4 l/100 km a benzina 7,4 l/100 km - Emissioni CO₂ ciclo combinato a GPL 176 g/km a benzina 140 g/km. Alto 1.0 GLX GPL Consumo ciclo combinato a GPL 5,5 l/100 km a benzina 4,9 l/100 km - Emissioni CO₂ ciclo combinato a GPL 93 g/km a benzina 103 g/km.

www.suzuki.it **800-452625**

SUZUKI
CONCESSIONARIA
KmRosso
Chilometrorosso

CISLAGO (VA) - VIA MATTEI, 20/24 • Tel. 02.96409305
SOLARO (MI) - VIA MEUCCI, 2 • Tel. 02.9690974

VARESE, PRIMA A TESTARE IL 112, NUMERO UNICO PER CHIEDERE AIUTO

Sarà la provincia di Varese, prima in Italia, a sperimentare il centralino unico delle emergenze. L'annuncio pone la città giardino in "pole position" in quella che si annuncia essere una svolta decisiva imposta dall'Europa: un unico numero cui rivolgersi in caso di richiesta di aiuto, dalla sicurezza agli incendi, alla sanità. Nel nostro futuro, dunque, spariranno i vari 113, 118, 115 per lasciare spazio al 112, unico numero da ricordare e memorizzare. A gestire il 112 ci sarà un "call center laico", cioè formato da operatori specificamente preparati che smisteranno agli organi competenti l'intervento richiesto: vigili del fuoco se sarà in corso un incendio, carabinieri o polizia per fermare l'evento criminoso, ambulanze e auto mediche se verrà richiesto il soccorso di una persona.

Varese è stata scelta come capofila della sperimentazione sia per le sue dimensioni territoriali medie, sia per l'efficienza della centrale operativa del 118, che ha già dato in passato ottima prova di organizzazione (Mondiali di ciclismo), sia per la sua posizione strategica (vicino al confine e con Malpensa). Precisamente ancora non si sa quando i varesotti saranno chiamati a modificare le proprie abitudini. In periodo di prova potrebbe andare da gennaio a luglio 2010, quindi, presumibilmente, l'attuale sede operativa del 118 comincerà a testare il nuovo modello organizzativo sin dai primi giorni del prossimo anno.

ANDREA OGGIONI

LA GIORNATA DEL RINGRAZIAMENTO

A seguito dell'impegno dei volontari della regione Lombardia (circa 16.000 persone) per il terremoto dell'Abruzzo, il 15 novembre è stata celebrata a Milano la giornata del ringraziamento. A fare gli onori di casa erano presenti il presidente della Regione Lombardia Roberto Formigoni e Stefano Maullu (assessore regionale alla Protezione civile). A tutti i gruppi di Protezione Civile è stata assegnata una targa di riconoscimento per l'impegno svolto.

UN AIUTO CONCRETO PER L'ABRUZZO

Come scritto nell'articolo del precedente numero di questo giornale, ricordiamo che è possibile aiutare le suore Zelatrici del Sacro Cuore Ferrari che nella frazione di San Gregorio della città dell'Aquila gestiscono la Casa "Madre - Bambino" dedicata alla tutela e alla formazione di bambini con un percorso personale difficile.

Chiunque voglia ricevere maggiori informazioni e aiutare questi bambini può rivolgersi alla Protezione Civile di Cislago oppure contattare direttamente l'Istituto Casa "Madre - Bambino" all'indirizzo e-mail: c.madrebambino@alice.it. Oltre alla Protezione Civile di Cislago, altri gruppi della Provincia di Varese hanno sposato questa causa.

COME ENTRARE IN PROTEZIONE CIVILE

Per entrare nella Protezione Civile di Cislago basta chiamare al numero di telefono 335.1684038 oppure scrivere una e-mail all'indirizzo protezcivile.cislago@libero.it lasciando un vostro recapito telefonico. Ci trovate inoltre nella nostra sede presso il Comune ogni 1° martedì del mese dalle ore 21.00 fino alle 23.00.

A seguito della vostra iscrizione al gruppo dovrete partecipare ad un corso serale della durata di circa 10 lezioni che si terrà agli inizi del 2010.

Vi attendiamo numerosi e ben determinati.



L'U.N.I.T.A.L.S.I.
augura a tutti i suoi cari ammalati
e a tutta la popolazione
un sereno Natale
ed un felice Anno Nuovo
sotto la protezione di "Maria".



Associazione

"Amici del Perù"

Edoardo Bertani onlus



In occasione delle Festività Natalizie, la nostra Associazione organizza, nei fine settimana a partire dal 21 novembre e fino a gennaio, un mercatino di solidarietà in via C. Battisti 793/803, a favore dei bambini abbandonati dell'Hogar CIMA di Lima - Perù.

Con l'occasione auguriamo a tutti
un sereno Natale e un prospero Anno Nuovo.

Diventa anche tu un "AMICO DEL PERÙ!"

Via Cav. di Vittorio Veneto, 27
21040 Cislago (VA)

Tel. 02.96409852 - Fax 02.96382898

E-mail: info@amicidelperu.org

www.amicidelperu.org

Dott.ssa Marta Moretto

Psicologa clinica

*Terapie individuali, di coppia e di gruppo
per adolescenti e adulti*

Riceve per appuntamento Cislago (Va)
Cell. 347.13.52.995



Avis / tanti nuovi donatori

Si sta chiudendo un anno importante per l'AVIS Cislago: il 2009 termina infatti con l'iscrizione di 20 nuovi donatori. Un bel risultato, frutto soprattutto dell'adesione di tante e tanti giovani, circa l'80% dei nuovi iscritti ha infatti meno di 35 anni.

È un dato molto soddisfacente, che premia l'impegno dei volontari che si sono succeduti nel corso degli anni e che dimostra la grande sensibilità dei nostri concittadini giovani. Attualmente contiamo 200 iscritti - circa il 2% della popolazione - ed il nostro intento è quello di incrementare questa percentuale, invitando a diventare donatore AVIS chiunque lo voglia, ogni persona di età compresa tra i 18 ed i 65 anni. La nostra opera proseguirà anche nel 2010, donare sangue è un gesto silenzioso, generoso nei confronti di chi soffre. La necessità di sangue è un fatto quotidiano, essenziale, che diventa tragico ogni volta che manca.

AVIS è pensare che forse qualcuno ha bisogno di noi e questa sensibilità continuerà ad essere linfa vitale del nostro agire.

Per riuscire a coinvolgere altre persone e donare altre "sacche di altruismo", c'è bisogno dell'entusiasmo di nuovi iscritti, dell'intatta gioia dei donatori più anziani.

"Un donatore tira l'altro", recitava così lo slogan della giornata mondiale del donatore: che questo auspicio possa coinvolgere tutti noi!

Se ogni Avisino riuscisse a portare alla donazione un proprio caro, se ogni Avisino riuscisse a trasmettere ad un nuovo amico l'entusiasmo e la gioia che si prova nel donare, sarebbe il modo migliore per proiettare l'AVIS nel nuovo anno e celebrare al meglio il messaggio della giornata del donatore.

Ricordiamo che la sezione AVIS è aperta tutti i giovedì dalle ore 21.00 alle ore 22.00 e tutte le domeniche dalle ore 11.00 alle 12.00; potrai trovare i nostri volontari disponibili a darti qualsiasi tipo di informazione in merito alla donazione del sangue.

Con l'arrivo delle feste natalizie auguriamo a tutte le famiglie cislagesi un Buon Natale ed un Sereno Anno Nuovo.

MASSIMILIANO MEONI
AVIS Cislago



L'AVIS CISLAGO SOSTIENE LA RICERCA

Sabato 30 gennaio e domenica 31 gennaio 2010, i nostri volontari saranno in Piazza per sostenere la ricerca dell'AIRC, aderendo all'iniziativa "ARAN-CE DELLA SALUTE". Passa a trovarci, attraverso l'acquisto di una reticella d'arance, contribuirai in modo prezioso alla ricerca. L'intero ricavato verrà versato all'AIRC, sostenendo così i migliori progetti di ricerca italiani sul cancro. Passa anche tu a fare il pieno di vitamine! Ti aspettiamo!



UN CARO RICORDO

Con affetto, ricordiamo la signora Carolina Borroni, in Perego, che con la Sua recente scomparsa ha lasciato un vuoto in tutti noi. Con entusiasmo e dedizione è stata tra le fondatrici della nostra Sezione, ricoprendo per più di trent'anni il ruolo di Madrina nella nostra Associazione.





TERZI GIORGIO
AUTORIPARAZIONI
SOCCORSO STRADALE
PNEUMATICI DELLE MIGLIORI MARCHE

CENTRO REVISIONI (M.C.T.C.) Conn. 36 del 05/06/1998

Via Tarantelli, 20 Mazzate (Co) - Tel. 0331.837138 - Fax 0331.837724
autorip@terzigiorgio.191.it



SANT'APOLLONIA
Centro Medico Polispecialistico
Centro Odontoiatrico

Direttore Sanitario - Dott. Salvatore Piraneo

Piazza Einaudi, 1 - Mozzate (CO)
Telefono 0331.833491 - Fax 0331.688159
info@centroapollonia.com - www.centroapollonia.com

AMICI SCUOLA DELL'INFANZIA Un esempio di "Alleanza Educativa"



Più volte ci si è chiesti quale potesse essere per i bambini - i bambini della **Scuola dell'Infanzia "Sacra Famiglia"** - un dono, uno di quelli particolari, che andasse al di là delle tante iniziative intraprese in questi anni.

Uno dei quei "doni" che avrebbe lasciato il segno, uno di quei doni che i bambini avrebbero potuto vivere, respirare e ricordare.

Sin dai primi tempi, durante i numerosi incontri del Comitato Genitori, non s'è parlato d'altro.

Ci si chiedeva quando saremmo potuti arrivare a costruire qualcosa, qualcosa di più profondo, di più evidente.

La risposta è arrivata a giugno di quest'anno, subito dopo la festa di fine anno, all'unisono, "Regaliamo loro una **"NUOVA PALESTRA"**".

La palestra della scuola è stata rinnovata nell'aspetto, ora sì, possiamo dirlo, ha letteralmente cambiato "COLORE".

I bambini hanno avuto la loro parziale sorpresa con l'inizio dell'anno scolastico.

Hanno trovato quei locali decisamente cambiati. Qualcuno di loro ha commentato incredulo **"Adesso sembra di entrare nel mare!"**.

Loro non sanno ancora quale sarà la sorpresa finale, oggi vedono quei muri, seppur di un **intensissimo azzurro**, tappezzati di fogli di giornale.

Ma avranno la loro festa, la loro sorpresa...

Da un paio di mesi, ormai, sono al lavoro, un lavoro che ha messo a dura prova gli abilissimi pittori. La squadra, seppur di piccole dimensioni, formata da qualche genitore e da volontari che hanno da subito preso a cuore l'iniziativa, sta "dando vita" a quei locali, con i personaggi tanto amati dai bambini. Una corsa contro il tempo, perché è tanta la

voglia di consegnare ai bimbi in festa, la loro sorpresa.

Qualcuno non ha mai smesso di ricordarci come questa scuola fosse stata costruita anche e per volere dei tanti volontari che nei lontani anni '60, dettero il loro contributo, non solo materiale ma soprattutto fisico.

Al raggiungimento del primo grande obiettivo, vogliamo rivolgere un ringraziamento particolare a quei **genitori** che ci hanno creduto fin dall'inizio, quei genitori

che non hanno mai smesso di collaborare, di comunicare, di relazionarsi e di interagire con la nostra scuola.

Agli amici della scuola dell'Infanzia che da anni o da sempre, sono da considerarsi aiuto prezioso per la scuola, la scuola della comunità cislaghese.

A don Luigi, che ha riposto fiducia nell'operato delle persone e che ha creduto fin dall'inizio si potesse realizzare quel **patto d'alleanza educativa**, da lui più volte proposto e sperato.

Ora, non ci rimane che recapitare loro quel dono e prepararsi, perché no, per il prossimo obiettivo, invitando ancora una volta alla partecipazione, una partecipazione da tutti auspicata come propositiva e costruttiva.

ROMINA CODIGNONI
EVELINA GIOSTRI



Aviva: Assicurazioni,
Investimenti e Risparmio.

Sentirsi protetti dà
modo di crescere.

Per questo 45 milioni di clienti
in 27 paesi del mondo hanno
scelto di diventare grandi
assicurandosi con Aviva.

AGENTE AVIVA PER BUSTO ARSIZIO E VARESE
AUDIO PORFIDIO ASSICURAZIONI:

BUSTO ARSIZIO
viale Cadorna, 1
TEL. 0331/623000
FAX 0331/621115

busto@porfidioassicurazioni.it

www.porfidioassicurazioni.it
il nostro chiodo fisso è servirvi bene!!!

VARESE
via Sempione, 14
TEL. 0332/242000
FAX 0332/281954

varese@porfidioassicurazioni.it



BANDA Tre storie sotto l'albero



Si sta concludendo questo anno di celebrazione del 125° anniversario di fondazione del Corpo musicale S. Cecilia di Cislago. Sul sito internet, www.bandadiscislago.it, troverete la seconda parte dell'intervista ai nostri tre "pilastri", che ci raccontano ora un episodio buffo capitato loro nel corso della lunga carriera musicale.

Incomincia **GIAMPIERO**, che si ricorda ancora di quella volta: era giovanissimo e stava partecipando ad un servizio religioso. Il corteo arrivò in via Magenta e doveva svoltare a destra verso vicolo Taverna. La Banda attaccò una marcia religiosa e tutti i Musicanti erano concentrati sull'esatta cadenza da dare al pezzo.

Era una delle prime volte che "Giampi" partecipava ad una processione come bandista ed era tutto intento a controllare il passo della marcia: in queste situazioni infatti, il tempo musicale viene battuto proprio dal passo cadenzato della marcia. Il maestro Saja vigilava attento a rilevare qualsiasi errore si verificasse.

La Banda svoltò a destra, seguendo il corteo religioso... ma Giampiero, che vedeva solamente il suo spartito, non si accorse del mutamento di direzione e continuò invece a marciare dritto, suonando concentratissimo, senza curarsi di ciò che stava accadendo oltre la punta del suo naso!

La fila che lo seguiva, compo-

sta da musicanti ma anche da fedeli, lo seguì come succede nei cortei seri.

Quelli che si accorsero rimasero atterriti, senza sapere cosa fare. Sembrava un numero tra clown in trasferta a Cislago!

Il corteo si spezzò: una parte svoltò a destra, seguendo la testa della processione, l'altra continuò a seguire quel giovane trombettista della Banda, tanto solenne da meritarsi fiducia, che proseguiva dritto: impettito e senza esitazioni. Finché qualcuno si accorse che... non si sentivano più gli altri! Pánico: "...ma dove siamo finiti!"

Rapido interrogarsi su cosa fosse davvero successo e ancor più rapido rientro, e di corsa, nei ranghi della Banda dove, per la verità, qualcuno dei più anziani aveva intuito l'equivoco e faticava a trattenere le proprie risate.

CELESTINO, ci racconta un "contrattempo" capitatogli durante un concerto.

Era un mese e mezzo che la Banda preparava un pezzo particolare che avrebbe dovuto essere il momento topico dell'intera esibizione.

Finalmente si arrivò a quell'atteso istante: toccava proprio a lui l'assolo più intenso sul quale si era sviluppato tutto il tema musicale, quando... PATAPUN-FETE! Sul più bello, un cilindro del suo flicorno si aprì catapultando via il pistoncino, la molla e tutti i minuscoli pezzettini prima per aria e quindi cadendo

tra i piedi degli orchestrali.

Proprio nel momento più importante, quando tutto il pubblico lo stava guardando. Che disgrazia! Che figura! Che rabbia! Superato il primo istante di smarrimento, l'orchestra aveva recuperato il tema musicale del pezzo, mentre Celestino s'era messo a cercare, tentoni, i minuscoli componenti rotolati via, borbottando sottovoce il suo rammarico.

Il pubblico iniziò a pensare che il tutto facesse parte di una variante introdotta sul momento per ravvivare il concerto, interrompendone l'ufficialità.

Celestino si muoveva come un felino, ringhiando furtivo tra le gambe degli altri musicanti, che stavano continuando a suonare, tenendo con un braccio il suo flicorno e sibilando sottovoce alla malasorte; raccogliendo qua e là la vite, la molla, il pistoncino.

La scena resse solo per qualche minuto, finché anche gli orchestrali non riuscirono più a trattenersi per quel fuori programma, coinvolgendo anche il pubblico ed il maestro in una gigantesca risata.

Andò a finire che tutti i minuscoli componenti del flicorno vennero recuperati ed il brano musicale venne riproposto nella sua versione originale: fu un successo!

GIANNI si ricorda di una "piva": quando alla vigilia di Natale la Banda gira per il paese suonando, facendo gli auguri a modo suo.

Quella notte erano tutti imbaccucciati nei loro indumenti più pesanti; le dita congelate per il freddo pungente. La neve che scendeva copiosa rendeva l'atmosfera più suggestiva, anche se le strade erano diventate via via sempre più scivolose ed impraticabili: talvolta si faceva fatica a rimanere in piedi ed in equilibrio.

Quel gruppo di amici rideva, tirandosi anche qualche palla di neve, tra una marcia e l'altra. Un'anima buona regalò loro una bottiglia di grappa, con la quale combattere i rigori di



quella notte. La tenne in tasca proprio Gianni.

Il drappello di musicisti procedeva, reggendosi a malapena in piedi a causa della fanghiglia creatasi con la neve. I vestiti erano inzuppati.

Improvvisamente si udì SCIAFF: il nostro povero Gianni era scivolato a terra tra lo sconcerto dei compagni d'impresa.

Si mosse come un gatto, per salvaguardare l'integrità dello strumento musicale e... della bottiglia rimasta miracolosamente intatta fino a quel momento.

Il suo "lato B" era indolenzito; ma la bottiglia incredibilmente, stava rotolando via: intatta!

Tutti i musicanti si preoccuparono di accertarsi delle condizioni dell'amico... mentre questi invece, sentendosi bene, imprecaava contro di loro di occuparsi della preziosa bottiglia che stava rotolando via.

Quest'ultima si andò a fermare proprio sotto ad un'auto parcheggiata in quella strada.

Seguì un vero e proprio parapiglia, con l'assedio all'auto per riconquistare il prezioso contenitore di liquore, posizionatosi proprio sotto il motore del veicolo.

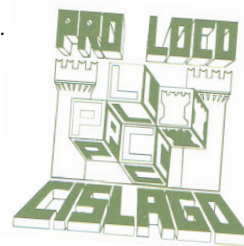
Finalmente si riuscì a recuperarla ed in men che non si dica, anche per scongiurare un'altra eventuale dolorosa perdita, il gruppo decise saggiamente di consumarne subito il contenuto. Alla salute!

Ci sarà ancora da bere, pandro e panettone anche il 19 dicembre prossimo, quando terremo il "Concerto di Natale" all'auditorium.

Veniteci a trovare: anche allora, mettendoci un po' del nostro cuore, riusciremo ad entusiasmarvi: BUONE FESTE!

SILVANO CARNELLI

PRO LOCO Un Natale di Presepi



GLI AUGURI DELLA PRO LOCO, DALLA MOSTRA DEI PRESEPI A... S. AMBROGIO

Tanti presepi abbiamo ospitato nella chiesetta dell'Annunciata in tutti questi anni, alcuni molto ingegnosi, altri antichi, alcuni scenografici e ultimamente anche presepi moderni astratti; questo che vi presentiamo è sicuramente il più prezioso.

NEL CAMPO DI WIETZENDORF: così Gesù nacque nel lager dei militari italiani prigionieri

Natale 1944: secondo desolato inverno di prigionia nello squallido lager tedesco di Wietzendorf, dove è quasi sempre inverno. Moltitudine di uomini, vecchi e giovani, ormai addossati, quasi ininterrottamente giorno e notte, in baracche sporche, fredde, buie, fumose, umidissime; inermi di fronte alla crudeltà inutile ma sadicamente quotidiana dei nazisti. Umiliati, minacciati dalla morte, all'oscuro degli avvenimenti. Malattie, mucchi di stracci umidi e freddi, fango dappertutto dentro e fuori le baracche, fame, inedia. Così testimoniava a 84 anni l'ex sottotenente Tullio Battaglia, autore del presepe che nel 1944 illuminò la notte di Natale di un campo di concentramento dove il respiro quotidiano ha il sapore della morte e della tortura. Battaglia sorrideva, nella sua poltrona a cui gli anni e i malanni l'avevano costretto, quando ricordava l'ordine del colonnello Pietro Testa: «Un presepe in ogni baracca». Gli altri sfruttano la creta, il sottotenente Tullio, per la sua grande baracca, pensa a qualcosa di originale, che coinvolga tutti. Per realizzarla un coltellino scout, un paio di forbici, alcuni aghi, il cardine di una porta trasformato in martello. Le assicelle dei letti a castello diventano le "anime" dei personaggi.

Tullio può lavorare solo di sera, ma alle 15.30 è già buio e allora ecco il miracolo. Ciascuno rinuncia a un po' della minuscola razione quotidiana di 15 grammi di margarina per realizzare candele che illumineranno il lavoro di Tullio. Per ore e ore, chiusi nel buio, la baracca è stata raccolta in contemplazione della nascita del presepio: assortite figure scame, pallide, raggomitolate, silenziose.

Ogni ufficiale aveva qualche piccolo portafortuna donato dalla fidanzata, dalla moglie o dalle persone care. Ricordi gelosamente custoditi nella cassetta di ordinanza che vennero offerti a Gesù nel Natale del 1944. Gesù bambino fatto con un fazzoletto di seta del tenente Bianchi di Milano. Il robusto tessuto di cotone rigato già sacchetto di pulizia del tenente bersagliere Peroni di Milano, che diventa l'abito della figurina che rappresenta l'Italia settentrionale.

Così un lembo del pigiama del tenente bersagliere Montobbio di Milano diventa il turbante e la fascia di un re magio e un pendaglietto del braccialetto del tenente Mendoza di Vigevano diventa la collana dell'altro re magio. Ecco la presenza delle mostrine dei Lupi di Toscana del tenente Vezzosi di Milano, nel risvolto delle maniche del guerriero longobardo. Il pelo d'agnello era la fodera del pastrano del capitano Bertolotti di Como, che lo aveva indossato sui monti della Grecia e sul fronte russo, mentre il panno grigioverde era un pezzo della giacca del capitano alpino Dalla Bernardina di Belluno. Il pelo della pecorella è il tessuto sfilacciato della musetta da cavallo del tenente Mori di Arezzo, mentre un lembo della tonaca del cappellano Padre Ricci diventa il vestito della statua di San Francesco. Il pizzo del manto della Madonna ornava il fazzoletto del tenente Zimaglia, il rosario di San Francesco è di Tullio, mentre il manto rosso di un magio è il pezzo di una bandiera italiana, tagliata dai prigionieri per sottrarla alle perquisizioni dei nazisti. Tutti offrono qualcosa per rendere preziosa quest'opera che viene realizzata dal 3 novembre al 24 dicembre 1944.

Alla Vigilia era finito, vivo, splendente di biancore nel nerume tutto intorno. Simbolo potente di fede indistruttibile, di speranza, ha portato in mezzo a quella moltitudine un'ondata vivificatrice di gioia.

Nessuno può dimenticare la messa della notte di Natale, celebrata ai piedi del presepe. Una grande bandiera tricolore, gelosamente custodita da un eroico cappellano, don Costa, faceva da tovaglia all'altare.

Oggi quel presepe è custodito nel tesoro della Basilica di Sant'Ambrogio a Milano, forse il bene più prezioso, plasmato non con l'oro ma con la vita e la speranza. Il presepio continua a raccontare la storia di umili e fieri soldati italiani che non accettarono compromessi. Nel presepe manca il bue perché è rimasto nel lager come segno povero, ma prezioso, a tenere compagnia a quelli che lo hanno visto nascere e non sono tornati.

VIAGGIARE ATTRAVERSO L'ARTE, LA CULTURA E LO SPETTACOLO...

Prosegue la rassegna che ha riscosso un grande successo e che ci ha costretto ad organizzare altre date per soddisfare le tante richieste di adesioni pervenute.

Dopo il cimitero monumentale e S. Ambrogio ecco ciò che scopriremo:

FINE GENNAIO - "E COMINCIARONO A PARLAR FRA LORO" - CENACOLO VINCIANO E S. MARIA DELLE GRAZIE

14 FEBBRAIO (un gruppo al mattino e uno al pomeriggio) - SEGNI, FORME, COLORI - PINACOTECA DI BRERA

28 MARZO - VISITA ALLA CITTÀ DI BERGAMO

15 E 16 MAGGIO - ALLA CORTE DI FEDERICO - URBINO E IL MONTEFELTRO IN UN WEEKEND

Siamo ancora in attesa della disponibilità degli spettacoli teatrali, del balletto, dell'opera e del recital musicale che ci verranno proposti dal teatro Carcano e dalla Scala di Milano. Per gli Auguri, informazioni e prenotazioni vi aspettiamo alla tradizionale mostra dei presepi nella chiesetta Castelbarco. Pro Loco di Cislago 348.5944384 - www.cislagoinsieme.it - proloco@cislagoinsieme.it

ABRAMO MORANDI - Vicepresidente Pro Loco di Cislago



TUTTI PER... / Ognuno, Qualcuno, Ciascuno, Nessuno



Alcune sere fa ci siamo fermati a pensare allo scopo della nostra Associazione. L'idea di fondo è semplice: *ciascuno di noi ha qualcosa di valido e, se vuole, può rendere partecipi gli altri di queste sue capacità. Tutto quello che noi "sappiamo" non deve restare un sapere solo nostro o di pochi, ma noi pensiamo che sia utile che diventi patrimonio dell'intera comunità: non è necessario essere dei professori universitari, basta avere un po' di buona volontà.*

E ci venne in mente una "famosa" storiella, che senz'altro conoscete, ma che vorremmo riproporre:

"Questa è la storia di 4 persone, chiamate **Ognuno, Qualcuno, Ciascuno e Nessuno**. C'era un lavoro importante da fare e Ognuno era sicuro che Qualcuno lo avrebbe fatto. Ciascuno poteva farlo, ma Nessuno lo fece: Qualcuno si arrabbiò, perché era il lavoro di Ognuno.

Ognuno pensò che Ciascuno potesse farlo, ma Nessuno capì che Ognuno l'avrebbe fatto.

Finì che Ognuno incolpò Qualcuno perché Nessuno fece ciò che Ciascuno avrebbe potuto fare".

Fortunatamente, invece, in ogni occasione c'è sempre Qualcuno che fa quello che Ognuno potrebbe fare, ma che Nessuno fa: una volta venivano chiamati "fessi" (ma eravamo un paese un po' agricolo), ora sono invece "volontari", anche se per qualcuno sono rimasti lo stesso dei "fessi".

Forti di questi riflessioni (ma non avete niente di meglio da fare? Che ne so, una birra, una pizza, quattro salti...?), continuiamo impertentiti.

Prosegue ormai da giugno, **tutti i giovedì**, dalle ore 21, nella nostra Sede l'**INCONTRO CON I FILOSOFI**: abbiamo avuto il piacere di parlare ultimamente con Platone e Aristotele, e proprio in questi giorni stiamo incontrando i CINI, poi gli EPICUREI, gli STOICI, gli SCETTICI; e ci stiamo accorgendo che, anche se sono trascorsi più di duemila anni, il desiderio dell'uomo è sempre solo la fe-

licità.

Ed è interessante cercare di capire come tutto ruoti attorno a questa semplice parola "felicità": il cosmo, l'anima, Dio, la conoscenza, l'etica, la politica...

A gennaio, continuando le nostre simpatiche e divertenti uscite culturali, andremo a **VIGEVANO domenica 24 gennaio 2010**.

Questo il programma:

- **ore 13,15:** partenza da Cislago;
- **ore 14,30:** arrivo a Vigevano e visita della città con guida;
- **ore 16,00:** visita guidata alla mostra "Splendori di Corte. Gli Sforza, il Rinascimento, la Città";
- **ore 17,35:** visita libera alla mostra: "Il laboratorio di Leonardo. I codici, le macchine, i disegni";
- **ore 18,00:** partenza per Cislago, con **arrivo previsto per le ore 19,30**.

Il costo, comprensivo di pullman, biglietti e guida alla mostra, è di euro 23,00 nel caso venga raggiunto il numero minimo di 35 iscritti (in caso contrario non effettueremo la visita).

Le iscrizioni si possono effettuare tutti i giovedì dalle ore 21,00 presso la sede, versando la quota prevista, entro il 7 gennaio 2010.

Per ogni necessità si può telefonare al n. 349.25.400.59.

Siamo anche riusciti ad organizzare un corso di **"FOTOGRAFIA DIGITALE e FOTORITOCCHI"**: il corso si articolerà secondo la seguente modalità:

- 3 lezioni teoriche di fotografia;
- 1 di introduzione digitale di fotoritocco;
- 1 uscita fotografica notturna;
- 1 uscita fotografica diurna;
- 2 serate di commento e vi-

sione dei lavori svolti.

Si potrebbe concludere il corso con una mostra fotografica, in cui esporre anche il lavoro svolto.

Il corso si svolgerà dal prossimo mese di gennaio/febbraio: **abbiamo necessità di ricevere per tempo le adesioni** di coloro che sono interessati (questo corso avrà un costo minimo di circa 20 euro: dipende comunque dal numero degli iscritti).

Sempre in primavera organizzeremo un corso di **BIRD WATCHING**, imparare a conoscere gli uccelli del nostro territorio; il corso si svolgerà in due serate e si concluderà con un'uscita sul territorio... e poiché abbiamo imparato a fare delle foto meravigliose... chissà quanti uccelli riusciremo a catturare con l'obiettivo (ovviamente).

Ricordiamo infine le altre "gite" in programma prima dell'estate:

7 MARZO 2010:

Gita sul **ghiacciaio dell'Aletsch** (il più grande d'Europa) e la valle del Rodano con percorsi per "camminatori" ed altri per "non-camminatori"

2 MAGGIO 2010:

A **Monza**: visita alla Villa Reale ed alla città

20 GIUGNO 2010:

Parco Giardino Sigurtà (Villafranca di Verona): una giornata in un angolo di paradiso, appagando gli occhi e rilassando la mente.

Per chiarimenti e informazioni potrete contattare il numero 349.35.400.59 o venire il giovedì nella sede in Villa Isacchi.

**FRANCA PAGANI,
ROSELLA CLERICI,
FABRIZIO MAZZUCHELLI**



RICERCARE / Educare attraverso la musica: tante occasioni appassionanti per tutti



Mentre scriviamo questo articolo è ancora viva l'eco dei "Microludi" che, in questo 2009, hanno ospitato musicisti di diverse nazionalità e repertori eterogenei, ma collegati tra loro dal tema "Radici - Orizzonti". L'India, l'Argentina e l'Europa si sono avvicendate nei diversi appuntamenti con quanto di più originale e profondamente espressivo le rappresenta, mentre il momento di sintesi è stato rappresentato dal bellissimo film documentario "Terra Madre" di Ermanno Olmi.

Questi momenti di ascolto e riflessione sono stati molto seguiti e graditi da tante persone di ogni età, che hanno apprezzato la bravura dei musicisti e le proposte di repertori così ricercati. Il rito del concerto, la cerimonia dell'ascolto puro, la fascinazione della musica

proposta dal vivo non smettono mai di coinvolgere e appassionare coloro che vi prendono parte. Abbiamo salutato, infine, gli spettatori promettendo di progettare altri appuntamenti analoghi anche in futuro.

La rassegna si è svolta in collaborazione con l'Amministrazione Comunale.

Domenica 13 dicembre, alle ore 15.30, presso la sala Convegni di Villa Isacchi, si concluderà il ciclo, avviato nella scorsa primavera, intitolato "Nati per la Musica a Cislago": in un appuntamento organizzato dall'Amministrazione Comunale e dalla Biblioteca Civica, presenteremo il libro "La casetta dei suoni" di Arianna Sedioli. Per l'occasione, abbiamo invitato il Vicepresidente della Società Italiana per l'Educazione Musicale, pro-

fessor Dario De Cicco, musicologo e didatta, che illustrerà il contenuto di questa pubblicazione e le sue implicazioni pedagogiche.

Ci saranno, infine, i Saggi Augurali del "Progetto Mikrokosmos", durante i quali i numerosi allievi dei corsi di musica faranno ascoltare ai propri familiari, parenti e amici i primi risultati di questi tre mesi di studio e prove. Non si esibiranno solo i solisti, ma anche e soprattutto i diversi laboratori di musica di insieme, le tre orchestre, i quattro cori e l'ensemble di percussioni. Anticipiamo alcune novità già in cantiere per il prossimo anno:

- un corso musicale per mamme "in attesa";
- un seminario di vocalità per coristi, ma anche per coloro

che sono interessati all'uso corretto della voce (la partecipazione sarà gratuita);

- un corso teorico-pratico sulla grammatica della musica (la partecipazione sarà gratuita);

- un seminario di djembè.

Oltre, naturalmente, ai tradizionali "Concerti fuori porta", alle manifestazioni di "NonSoloClassica", alle Schubertiadi, alle Jam Session...: la musica non finisce mai!

Con queste prospettive intriganti auguriamo, a nome del Direttivo dell'Associazione Ricercare, Buone Feste e un sereno 2010.

ANTONELLA MORETTI

E MAURO RAVELLI

Associazione Culturale "Ricercare"



Fabbrica volanti per auto

CAVALLI srl

Via Papa Giovanni XXIII, 874 - 21040 CISLAGO (Va)
Tel. +39 (0)2 96382474 Fax +39 (0)2 96380479



STAURENGHI
IMPIANTI s.r.l.

Impianti di condizionamento - riscaldamento e idrosanitari
Progettazioni - installazioni e manutenzioni

21040 CISLAGO (VA) - Via S. Giovanni Bosco, 315
Tel. 02.96380649 - Fax 02.96408636

info@staurenghi.it

www.staurenghi.it

GRUPPO MISSIONARIO / Ringraziando i nostri missionari

RICORDANDO PADRE SANTINO



Non possiamo dimenticare, nel secondo anniversario della sua morte (21/12/2007), il nostro carissimo Padre Santino, che ha speso 72 anni della sua vita tra i suoi amati "indiani". È stato un GRANDE SACERDOTE MISSIONARIO che ha saputo con umiltà, gioia e grande fede condividere la vita di tanti poveri, in particolare dei giovani verso i quali ha sempre avuto un rapporto privilegiato.

Padre Santino ha sempre avuto un amore grande per MARIA, a Lei si è sempre affidato, in particolare negli ultimi momenti di sofferenza; quanti rosari, quante preghiere e Lei non l'ha mai abbandonato.

Ciao Padre Santino, il tuo ricordo rimane indelebile in ciascuno di noi, dal cielo continua ad aiutarci e proteggerci. Ti vogliamo bene

Per il Gruppo Missionario
VIRGINIA RIMOLDI

• AUGURI • AUGURI • AUGURI •

AUGURI A TUTTI I NOSTRI MISSIONARI, in particolare alla nostra carissima e amatissima SUOR IDA, che nonostante le sofferenze di questo momento continua ad essere punto di riferimento fondamentale per i suoi bambini e non solo.

Il Signore la protegga e l'aiuti ad essere ancora per tanti anni strumento del suo amore e "mamma" di tanti ragazzi. Ciao "AMAIDA" Buon Natale da tutti noi!!

VIRGINIA RIMOLDI



Suor Ida: 95 anni! Pur essendo la più anziana tra i missionari è ancora sprintosa e combattiva

AVEVO FAME E MI AVETE DATO DA MANGIARE

Ancora una volta il nostro grazie va a tutte le persone che ci hanno permesso di realizzare la Giornata Missionaria con la consueta vendita delle mele. Grazie anche a tutti coloro che acquistandole hanno capito che con quel gesto avrebbero contribuito alla realizzazione di qualche micro realizzazione a favore delle popolazioni che ancora soffrono la fame e non vivono una vita dignitosa.

Nel mese di novembre, sempre per questo scopo, è stata allestita la mostra missionaria.

Avvicinandosi il tempo natalizio, accanto alla corsa frenetica per i regali e alle tristi notizie che ogni giorno la tv e i giornali ci presentano, vogliamo proporvi un attimo di riflessione con una preghiera di Madre Teresa.

È il nostro augurio perché ognuno sappia, al di là delle preoccupazioni, essere sempre grato al Signore per il dono della vita e pronto, come i nostri missionari a spenderla nell'amore.

VIRGINIA RIMOLDI

MANDAMI QUALCUNO DA AMARE

Signore, quando ho fame, dammi qualcuno che ha bisogno di cibo, quando ho un dispiacere, offrimi qualcuno da consolare; quando la mia croce diventa pesante, fammi condividere la croce di un altro; quando non ho tempo, dammi qualcuno che io possa aiutare per qualche momento; quando sono umiliato, fa che io abbia qualcuno da lodare; quando sono scoraggiato, mandami qualcuno da incoraggiare; quando ho bisogno della comprensione degli altri,

dammi qualcuno che ha bisogno della mia; quando ho bisogno che ci si occupi di me, mandami qualcuno di cui occuparmi; quando penso solo a me stesso, attira la mia attenzione su un'altra persona. Rendici degni, Signore, di servire i nostri fratelli che in tutto il mondo vivono e muoiono poveri ed affamati. Dà loro oggi, usando le nostre mani, il loro pane quotidiano, e dà loro, per mezzo del nostro amore comprensivo, pace e gioia.

MADRE TERESA DI CALCUTTA

MOVIMENTO PER LA VITA / Un anno di impegno a servizio e difesa della vita



Sta finendo un altro anno e questo diventa il tempo dei bilanci, delle cose realizzate e di quelle, purtroppo sempre tante, che si potevano e volevano attuare ma rimaste nel cassetto in attesa di un nuovo anno nel quale riverseremo tutte le nostre speranze ed aspettative.

Per noi del Movimento per la Vita redigere un bilancio ha un duplice significato: primo "far quadrare", come si dice in gergo, le entrate e le uscite ma, soprattutto, interrogarci su quale sia stato il nostro impegno sulla persona ed, in particolare, sulla persona più piccola ed indifesa che è il nascituro sin dal suo concepimento.

Di seguito, elencherò alcuni dati numerici che non possono rendere il significato di un nostro intervento o aiuto ad una mamma che incinta pensa di abortire. L'avvicinarsi a lei con delicatezza, il saperla ascoltare donandole tutto il tempo necessario, l'accogliere il suo dramma facendolo diventare nostro, l'entrare così in empatia con lei e con suo figlio rappresentano lo scopo principale del nostro servizio.

A volte tutto questo richiede giorni, settimane, mesi, ma se poi il risultato è la nascita del figlio e la gioia della mamma che, con gli occhi lucidi, ce lo porta da vedere ringraziandoci infinitamente per l'aiuto, non

c'è bilancio che tenga: quella VITA SALVATA NON HA PREZZO!!!

Partendo da queste considerazioni volevo evidenziare alcune voci del nostro bilancio consuntivo per l'anno 2009, in cui si evidenzia come la nostra associazione sia radicata sul territorio e come l'attenzione alla vita nascente debba diventare una prerogativa della nostra Comunità.

FAMIGLIE (papà e mamma) ACCOLTE E SEGUITE ANNO 2009: n° 59 (di cui n° 30 Residenti e n° 29 dei Paesi limitrofi, in quanto la nostra zona d'azione comprende Turate, Gerenzano, Locate V., Rovello P.).

AIUTI DISTRIBUITI: n° 1200 confezioni di pannolini, n° 300 confezioni di latte pediatrico, n° 250 confezioni di omogeneizzati e pappe, n° imprecisato (vista la quantità) di vestitini, scarpe, giocattoli, culle, carrozzine, seggiolini, ecc.

AIUTI: psicologici, medici e di supporto alla ricerca di una casa o di un lavoro, in collaborazione anche con il Servizio Sociale del Comune.

Collaborazione e scambio di aiuti con i Centri di Aiuto alla Vita e Movimenti per la Vita di Saronno, Appiano gentile, Tradate e Varese.

PROGETTI GEMMA: consistono in una vera e propria adozione di una mamma in attesa.

La donna viene seguita da un Cav o MpV e senza questo supporto probabilmente abortirebbe.

L'aiuto consta in un contributo di euro 160,00 per 18 mesi (sei prima della nascita e 12 dopo il parto), da erogare al C.A.V. che l'ha in carico.

Nell'anno trascorso il nostro Movimento ha finanziato QUATTRO PROGETTI GEMMA, di cui 3 sostenuti dalla Parrocchia con le offerte raccolte ogni prima domenica del mese ed 1 finanziato dall'Amministrazione Comunale. Ogni Progetto Gemma è una Vita salvata e noi del Movimento per la Vita di Cislago siamo orgogliosi di essere ormai alla sedicesima adozione, con l'ultima che abbiamo sottoscritto, qualche giorno addietro, per una richiesta urgente e alla quale la nostra Parrocchia ha dato una risposta grande, assumendone l'onere.

La nostra associazione non dispone di proprie disponibilità, ma vive ed aiuta con i beni e i soldi ricevuti da voi che generosamente ci elargite tutte le volte che ci presentiamo sulle piazze (Festa della Vita, Festa della mamma, Festa delle Associazioni). A tutti quelli che ci aiutano un GRAZIE DI CUORE, aiutando noi salvate una vita e di questo dovete esserne felici.

Chi, poi, vuole donare anche un poco del suo tempo collaborando con noi, venga a trovarci la domenica, dalle ore 10 alle 12, presso la nostra sede e riceverà informazioni in merito.

A tutti, in particolare alle mamme in attesa e alle loro famiglie, un caloroso augurio di BUON NATALE E FELICISSIMO ANNO NUOVO.

LUIGI RIMOLDI
Presidente

Movimento per la Vita

AVVISO IMPORTANTE PER TUTTI!

È partita la preparazione per il Grande Spettacolo che si terrà
DOMENICA 7 FEBBRAIO 2010
in occasione della **GIORNATA PER LA VITA**.
Sarà Più Grande, Più Simpatico, Più Spettacolare dello "Zecchino per la Vita" ma per realizzarlo...
CI MANCHI TU!!! TI ASPETTIAMO!!!
Chiedi a MAURO in oratorio, o a LUCHINO, o al MOVIMENTO PER LA VITA.

P.I. Giuseppe Lanari

Amministrazione e gestione Immobiliare - Condominiale

Associato A.P.E.A.I.

(Ass. Professionale Europea Amministratori Immobiliari)

21040 Cislago (VA) - Via Principe Amedeo, 32/38
tel. 02.96382189 - cell. 340.7656420 - fax 02.99768608

SERRAMENTISTA

Begelle Attilio

FORNITURA - POSA - ASSISTENZA

Serramenti in alluminio - Porte blindate - Serrature standard, di sicurezza, antipanico - Pellicole a controllo solare e di sicurezza
TAPPARELLE - VENEZIANE - OSCURANTI - PRODOTTI GRIESSER

Via Umberto I, 86/94 - 21040 CISLAGO (Va)
Tel. 02.96408319 - Fax 02.96408307 - www.begelle.it

GRUPPO AMICI NOSTRA FAMIGLIA Dal Gruppo Amici di Don Luigi Monza

Come ai vecchi tempi, anche oggi intitolò così l'articolo che riporta un avvenimento riguardante il nostro gruppo.

Ma questo è un articolo tristissimo ed insieme esaltante, perché parla della scomparsa di Giovanni Garri, il Giannino.

È stato il Fondatore del Gruppo Amici di Cislago.

Ha speso buona parte della sua vita nel far conoscere, nel diffondere, nel far apprezzare la figura e l'Opera di questo umile sacerdote cislaghese, che oggi è il più importante concittadino perché Beato, Cittadino del Cielo.

Il Giannino era molto devoto a Don Monza, anelava alla sua santificazione e, malgrado le tante sofferenze fisiche, non ha mai cessato di chiedere il suo aiuto.

Ne fa fede la sua commovente testimonianza inviata alla Nostra Famiglia, pubblicata sul Granello e nel libro dei "Favori" concessi da Don Monza, allo scopo di agevolare la sua Beatificazione.

Nel giorno in cui si sentiva un po' meglio mi chiamò per dettarmela alla presenza di Maria Teresa ed Eugenia.

È con affettuosa amicizia che la trascrivo qui, riassumendola in parte.

TESTIMONIANZA DI GIOVANNI GARRI

Cislago 20.03.2002

Nel 1959 nasceva il Gruppo Amici di Don Luigi Monza, così chiamato per volere di Don Luigi Serenthà. Ero al corrente degli avvenimenti perché sono quasi parente di una delle primissime Piccole Apostole della Carità, la ben nota Alba Clerici.

Mi chiamo Giovanni Garri, meglio conosciuto come Giannino; sono di Cislago. E qui, a Cislago, con un pugno di persone mi impegnai a fondare un Gruppo Amici che nacque intorno agli anni '80 con non poche difficoltà, proprio perché era il "suo" paese, quello di Don Monza. Ero soddisfatto perché il Gruppo aumentava, il paese rispondeva man mano alle nostre iniziative... e finalmente nel 1994 vedemmo sorgere una casa della Nostra Famiglia.

Vi dico tutto questo perché quello che mi successe dopo, e continua ancora, è per me collegato a questo stretto legame con Don Luigi Monza al quale chiedevo ogni volta di aiutarmi.

Il mio calvario cominciò nel 1985, quando sul lavoro per la metropolitana a Milano caddi da una impalcatura e mi ruppi una spalla. Poi venni ricoverato all'ospedale di Saronno per ernia iatale. Quasi subito, con forte dolore e febbre altissima,

mi portarono all'ospedale di Garbagnate per una pleurite ma, poiché peggioravo, mi trasportarono di notte, d'urgenza, al Policlinico di Milano. Poi capirono che il male veniva dai reni. (Gli fecero una cura protetica... poi scoprirono che la vescica era tutto un tumore. Gli tolsero prostata e poi la vescica). Dopo nove giorni dall'intervento mi venne un gravissimo shock emorragico.

Mi hanno raccontato che i medici ormai disperavano di salvarmi e mi fecero dare l'unzione degli infermi. Ricordo solo la mia mano tenuta stretta da mia nipote e... (a questo punto si fermò, come non ricordasse o stentasse a dire. E poi Giannino? E poi?) una figura annessa accanto al letto... un sacerdote... lo guardo in viso... don Luigi! Con la mente gli chiedo: "Cosa fai, tu, qui?" Poi più nulla (Teresa: non ce l'hai mai detto! Eugenia: non lo sapevamo papà. Io non oso parlare. Silenzio. Riprende dicendo che rimase quattro mesi in prognosi riservata ed ebbe inizio la dialisi. Subì un ulteriore intervento per liberarlo da sacche purulente. Non cessando la febbre gli tolsero a breve distanza l'uno dall'altro entrambi i reni). Tornai a casa e continuai la dialisi a giorni alterni all'ospedale di Busto Arsizio. Nel corso di una radiografia ai polmoni videro una macchia sospetta e al San Raffaele mi tolsero una parte del polmone sinistro. Nel contempo individuarono il "lupus" nel mio sangue. Una serie di interventi con complicazioni gravissime tanto che in paese più volte è corsa voce che ero morto. E poi che era un miracolo, ancora un miracolo di Don Luigi Monza.

Ora continuo la mia dialisi (ma si è sempre interessato all'attività del Gruppo). Quello che

conta è che, pur in condizioni precarie di salute don Luigi "mi fa vivere". Mi ha permesso di vedere i matrimoni dei miei figli, Eugenia e Giuseppe, la nascita dei miei nipotini Francesca, Veronica e Giovanni. Ora mi permette di ringraziare mia moglie, Maria Teresa, per la continua, affettuosa assistenza, le Piccole Apostole della Carità, gli Amici che hanno sempre pregato per me.

Il mio grazie più sentito è per Don Luigi Monza e penso e spero che voglia far partecipare anche me alla gioia della sua Beatificazione.

Sì, Giannino, hai vissuto la gioia della Beatificazione di Don Luigi Monza. Era il 30 aprile 2006 in Piazza del Duomo di Milano e tu in prima fila, con Maria Teresa, vicino a me, infreddoliti ma orgogliosi per aver contribuito, pur in minima parte, a tanto trionfo.

Hai vissuto da martire, un calvario con oltre 20 anni di dialisi. Tu sei stato un miracolo, un "miracolo vivente" come dicevano anche i tuoi medici.

Addio, Caro "Amico". Dio ha certamente mandato il Beato Luigi Monza ad attenderti a braccia aperte e ora ti fa raggiungere gli altri amici già in cielo. Ti aspetta il premio del "bel paradiso", come diceva Don Monza e come ha ricordato don Giuseppe alle tue esequie.

Hai lasciato la tua Chiesa mentre, in un ultimo commovente saluto, ti cantavano piangendo "Amico Mio".

MARISTELLA

RINGRAZIAMENTO

Con profonda gratitudine la Famiglia di Giovanni Garri ringrazia il dottor Enrico Alberti per le sollecite, lunghe cure e l'affettuosa vicinanza all'amato Zio Giannino.

SAN FELICE POSE
di Gasparotto Luigino & Co.

**parquet - moquette - linoleum
vinilici - gomma - tappezzeria**

Via Maestri del Lavoro, 274 - 21040 CISLAGO
Tel. 02.96408422 - Fax 02.96408423
e-mail: info@sanfelicepose.it - www.sanfelicepose.it

COMMERCianti Commercio in tempo di crisi

Al termine di un anno difficile tiriamo le somme...

Grandi, medie, piccole imprese oggi si trovano ad affrontare gli stessi problemi delle famiglie italiane che lottano quotidianamente per risparmiare il più possibile!

Purtroppo la situazione di oggi è ancor più critica di quella passata. Il Natale è alle porte, però il clima di festa e la voglia di fare acquisti non sembrano proprio essere una delle priorità degli italiani.

Molte saranno le selezioni che si dovranno fare e fra tante scelte, le prime andranno nella direzione della necessità e poi eventualmente, se avanzerà qualcosa, verso gli acquisti futuri, regali per amici e parenti.

Ci auguriamo che l'economia, la sicurezza del posto di lavoro abbiano presto una ripresa per tutti per non guastare una festività che ha per tradizione un clima di serenità e tranquillità.

Anche un piccolo gesto, un piccolo dono saranno di buon augurio per trascorrere un lieto Natale.

Quest'anno abbiamo anche dovuto prendere una decisione difficile per quanto riguarda la Festa dei Commercianti, che ormai da 5 anni era diventata un appuntamento fisso.

Purtroppo le forze e la disponibilità totale solo di alcuni commercianti non erano più sufficienti per imbarcarci nell'organizzazione di un evento che richiede la collaborazione di svariate persone.

Questa decisione sofferta è stata condivisa da tutti quei commercianti che negli anni passati hanno fortemente voluto offrire qualcosa alla popolazione, come ad esempio l'ascensore per disabili all'oratorio S. Cuore proprio recentemente ultimato ed inaugurato da Don Michele.

Approfittiamo di questo spazio per salutare e ringraziare calorosamente Don Michele per averci sostenuto in questi anni a Cislago; proprio grazie a lui abbiamo deciso di devolvere il ricavato di quattro Feste dei Commercianti a contributo della costruzione dell'ascensore ormai da tutti denominato... "per le Stelle"... proprio come lo Slogan della nostra Festa.

L'unica opportunità di "Festa" che abbiamo vissuto tra commercianti è stata in occasione della Festa dello Sport il 26 settembre.

Ci si domanderà che cosa c'entra lo sport con il commercio??!!

Effettivamente il connubio tra le due attività

non è risultato così semplice se non perché gli sport si sono svolti lungo le vie del centro del paese permettendo ai genitori dei bimbi partecipanti di passeggiare davanti alle nostre vetrine e al termine... dopo le ore 18... abbiamo dato il via alla Nostra Festa prendendo spunto dalla passata edizione della Notte Bianca sempre da noi coordinata e che, come ricordano molti, ha avuto un successo strepitoso.

Anche in questa occasione le kermesse sono state svariate... da sfilate di moda all'intrattenimento per bambini, degustazioni proposte dai vari bar, dalla musica dal vivo ai balli caraibici... il clima di festa è stato assicurato!

Abbiamo addobbato il paese con i colori dei rioni uniformandoci all'esposizione di vecchi abiti organizzata dalla Pro Loco.

Anche il tempo e il clima sono stati dalla nostra e i tanti sforzi che i commercianti hanno fatto per promuovere le proprie attività hanno dato un risultato di alto gradimento da parte della popolazione.

La festa è proseguita fino a tarda notte, o meglio, fino a che è stato possibile permettere alle note della musica di fare da contorno intrattenendo veramente tantissima gente!

Ci siamo divertiti, stancati ma soprattutto siamo soddisfatti per il risultato ottenuto e allora... l'appuntamento è alla prossima Notte Bianca!

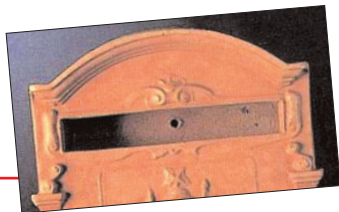
Un sassolino dalla scarpa però vogliamo togliercelo: gli intoppi burocratici (cui siamo ormai abituati) e la poca collaborazione di qualche furbetto che non decide di aderire alle nostre iniziative ma poi stranamente partecipa a modo suo, volevano guastarci la festa ma siamo andati oltre... per pochi non togliamo il divertimento ai molti che erano presenti!

Un ringraziamento ai tanti che hanno partecipato, commercianti e cittadini; non dimentichiamo che l'impegno economico affrontato per l'organizzazione è stato a carico dei commercianti forse con l'intento di fare un dono speciale alla popolazione in un tempo di crisi!!

Vi Auguriamo un lieto Natale e... non considerateci veniali, ma ci permettiamo di ricordarvi che a Cislago esistono svariate attività commerciali pronte a offrire competenza, qualità, cortesia e un sorriso che non sempre al centro commerciale si incontra!!

I COMMERCianti DI CISLAGO





Le ospiti di O.A.M.I. Casa Laura ringraziano per la raccolta fondi a loro favore in memoria del Peppone



Abbiamo chiesto ospitalità a queste pagine, per dire a tutti voi e a ognuno di voi un grande grazie per la vostra generosità, in modo particolare a chi personalmente si è impegnato in questa raccolta per Casa Laura.

La morte così inaspettata del Peppone ci ha lasciate sgomentate e addolorate; il primo pensiero è stato: "e adesso come farà Cislago senza di lui, così gentile e disponibile da essere diventato un punto di riferimento certo per tutti i cislagesi?".

Si dice, spesso, di chi ci precede alla casa del Padre *"lascia un vuoto incolmabile"*, nel caso del Peppone è proprio vero; aveva infatti lo stile che rende alcune persone indimenticabili e molto amate.

Peppone sapeva vivere l'impegno lavorati-

vo quotidiano in modo davvero speciale, dando alla grande disponibilità verso tutti, un tono di modestia e semplicità tale da far sembrare tutto molto normale; ai suoi colleghi e ai suoi amici lascia un'eredità morale molto bella e forte.

Ci sembra opportuno, a questo punto, raccontarvi cos'è e come opera l'O.A.M.I.

L'O.A.M.I. nacque in Toscana negli anni '60, per l'intuizione di Don Enrico Nardi, sacerdote della diocesi di Fiesole: il 23 settembre del 1964 s'inaugurò, in Toscana, la prima casa-famiglia d'Italia (intendo *a quel tempo*, per casa-famiglia una struttura confortevole, priva di barriere architettoniche, da gestire in collaborazione fra sani e malati, come controproposta ai grandi istituti esistenti in quel periodo). Col passare degli anni in mol-

te regioni italiane sono nate O.A.M.I.

Nel 2002 l'O.A.M.I. ha aperto in Brasile, nello stato del Maranhão, la sua prima Casa Famiglia di accoglienza per disabili e anziani, malati e soli.

Lo scopo e la finalità dell'O.A.M.I. sono l'accoglienza e la cura morale e materiale della persona fisicamente o psichicamente malata, disabile, disadattata o comunque bisognosa, in vista della sua promozione umana, nella costante attenzione al messaggio del Vangelo e al Magistero della Chiesa Cattolica, secondo le necessità dei tempi e dei luoghi.

Casa Laura fu inaugurata a Varese nel rione di Masnago il 21 novembre 1987; dieci anni dopo s'inaugurava Casa Elisa nel rione di Biumo Superiore, sempre a Varese: entrambe le case ospitano cittadini cislagesi.

A Casa Laura siamo in tre ospiti provenienti da Cislago e anche la responsabile è cislagese; ora Casa Laura è diventata la nostra casa e la nostra famiglia, il rione di Masnago è diventato il nostro paese, ma dobbiamo confessarvelo, un po' di nostalgia per Cislago resta sempre in noi.

Ancora grazie a tutti e grazie a te Peppone, sei riuscito ad essere generoso in tutta la tua vita e anche oltre.

**MARIA CARLA, ANGELA,
ANNA, BIANCA E TUTTE
LE OSPITI DI CASA LAURA**



ORARI DI APERTURA: 8.30-12.30 / 15.30-19.30

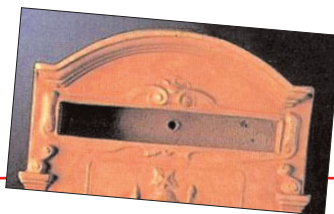
Sabato: 8.30-13.00 / 15.00-19.30

Chiuso il lunedì pomeriggio

Via S. Caterina, 62/65 - CISLAGO (Va)

Tel. 02.96381636 - fax 02.96400249

www.dimeglio.it



CLASSE 1939: SETTANTANNI



Domenica 18 ottobre il 1939 ha festeggiato il suo 70° compleanno, ringraziando anzitutto il Signore, durante la S. Messa delle ore 9, per il bel traguardo raggiunto e ricordando nel contempo i compagni e le compagne di leva defunti.

La festa è poi proseguita presso il Ristorante S. Ambrogio, dove si è pranzato ottimamente ed in allegria.

Purtroppo, per inderogabili impegni, non ha potuto essere presente padre Giancarlo Guzzetti.

Ha partecipato invece il nostro Parroco e co-scritto don Guido il quale, con nostra gradita sorpresa, ha fatto dono a tutti di un graditissimo regalo. Di questo e della sua preziosa compagnia lo ringraziamo di cuore.

PIETRO CAPPELLETTI
PER IL 1939

UN INDIMENTICABILE 45°



Ci eravamo riproposti 5 anni fa di ripetere la bella esperienza della gita dei coscritti e grazie ai nostri intraprendenti organizzatori e alla condivisione di questo momento di ritrovo da parte di molti ci siamo recati nientemeno che alle 5 TERRE!!

Era domenica 13 settembre quando di buon mattino il gruppo della classe 1964 è partito alla volta della Liguria, Golfo dei Poeti.

Prima tappa del nostro tour Porto Venere, l'elegante e mondana località situata in un'insenatura di straordinaria bellezza; da qui, tappa dopo tappa, il nostro itinerario è proseguito alla scoperta di luoghi suggestivi e dai paesaggi mozzafiato.

Egregiamente accompagnati dalla nostra guida Marzia, con spensieratezza e allegria, abbiamo percorso via mare, a piedi e in ferrovia il tragitto che ci ha condotti ai borghi di Vernazza, Monterosso, Manarola e infine Riomaggiore.

Un po' stanchi ma indubbiamente molto contenti e soddisfatti della bella e piacevole giornata trascorsa insieme il Gruppo del 1964 ha ripreso la via di casa scoprendosi molto unito e affiatato.

Vorremmo riproporre, accorciando un po' i tempi, un'altra gita dei coscritti, augurandoci di vedere sempre più persone coinvolte in queste iniziative... proseguendo così con la bella tradizione diffusa nel nostro paese; un arrivederci a presto dunque, e auguri a tutti per le prossime festività.

LA CLASSE 1964

Addio ad Angelo: il nostro "Diacono"

Un'altra grande figura della nostra Comunità ci ha lasciato: Angelo Clerici. Conosciuto da tutti per la sua disponibilità, affabilità e dedizione, ha speso la sua vita per la Chiesa e per la Parrocchia.

Per oltre 50 anni ha servito la Comunità in mille modi: dall'impegno giovanile negli oratori (memorabili i gelati da lui preparati), al servizio in età matura nella segreteria Parrocchiale.

Lui era sempre presente e pronto a qualsiasi esigenza: dal preparare atti per i matrimoni e i battesimi, allo stendere il giornale parrocchiale, a seguire le procedure burocratiche che una segreteria comporta, fino a "servire" in ogni cerimonia religiosa, dal matrimonio al funerale, dal battesimo alla cresima.

Il SERVIRE era una delle sue prerogative, uno stile di vita, un "modus vivendi" e, per questo, all'interno della Parrocchia la sua figura assumeva il carattere del "diaconato",

cioè di colui che per scelta serve senza chiedere nulla per sé, ma donandosi totalmente agli altri.

In un mondo dove difficilmente si trovano persone disposte a dare qualcosa di sé gratuitamente per gli altri, la persona di Angelo si erge ad esempio per ognuno di noi: il sapersi mettere a disposizione per aiutare chi ha più bisogno fa crescere se stessi, ma soprattutto rende una comunità migliore.

GRAZIE, dunque, Angelo per il tuo insegnamento e per tutto quello che ci hai donato; non potremmo mai ripagare il tuo amore per la Chiesa, la Parrocchia, la tua comunità di Cislago, ma ci resteranno sempre nella mente e nel cuore quegli indimenticabili momenti vissuti insieme in oratorio, che allora era l'unico luogo di aggregazione dove, in compagnia di grandi Preti, siamo cresciuti e diventati adulti. Noi ti vogliamo ricordare così, come del resto



ti sarebbe piaciuto, umile servitore, instancabile lavoratore, grande amico.

Addio Angelo e GRAZIE DI CUORE.

LUIGI RIMOLDI (UNO DELL'ORATORIO)

Comune di Cislago

Piazza Enrico Toti,1

Tel. 02.96671001

Fax 02.96671055

contatti@comunedicislago.it

www.comunedicislago.it

Ricevimento Sindaco e Assessori



Il Sindaco e gli Assessori ricevono nei giorni sottoindicati e sono inoltre disponibili in altri giorni su appuntamento

NOME

DELEGHE

Luciano Biscella
Sindaco

Urbanistica,
Edilizia privata

Riceve il martedì e il sabato dalle 9.00 alle 12.00 o su appuntamento

Pierpaolo Grisetti
Vicesindaco

Bilancio, Finanze,
Tributi

Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Deborah Pacchioni

Servizi Sociali

Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Anna Maria Volontè

Cultura, Istruzione

Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Luca Moiana

Ambiente, Territorio

Riceve il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Giuseppe Frontini

Lavori pubblici

Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Davide Mascazzini

Sport, Tempo libero
e Commercio

Riceve il sabato dalle 9.30 alle 12.00

NUMERI UTILI

SIME-COMM (gas metano)	02.96381019
Scuola materna parrocchiale	02.96380313
Scuola elementare	02.96380296
Scuola media	02.96380033
Carabinieri	02.96382263
Ambulatorio Medici Famiglia	02.96382050
Guardia Medica	02.96382121
Parrocchia Santa Maria Assunta	02.96380242

Uffici comunali

AMMINISTRAZIONE GENERALE

(Segreteria, Protocollo, Centralino)

Orari: da lunedì a sabato 8.30-12.20 martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671001 - segreteria@comunedicislago.it

SERVIZI DEMOGRAFICI

(Anagrafe, Elettore, Stato Civile, Leva, Cimitero)

Orari: martedì e giovedì 10.00-12.20 / 16.00-18.20

lunedì, mercoledì, venerdì e sabato 8.30-12.20

Telefono 02.96671036, fax 02.96671070

anagrafe-elettore@comunedicislago.it

RAGIONERIA

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671039 - ragioneria@comunedicislago.it

TRIBUTI E COMMERCIO

Orari: sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671040 - tributi@comunedicislago.it

LAVORI PUBBLICI (Ambiente, Ecologia)

Orari: sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671045 - segreteria-lpp@comunedicislago.it

URBANISTICA (Edilizia privata)

Orari: sabato 9.00-12.20, su appuntamento martedì e giovedì 16.00-18.20

architetto Gianluigi Limonta riceve il giovedì su appuntamento 16.00-18.00

Telefono 02.96671050 - urbanistica-edilizia@comunedicislago.it

CULTURA (Pubblica istruzione, Sport)

Orari: sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671034 - cultura@comunedicislago.it

SERVIZI SOCIALI

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671032 - socioassistenziale@comunedicislago.it

POLIZIA LOCALE

Orari: da lunedì a sabato 11.00-12.00, martedì e giovedì 17.30-18.20

Telefono 02.96671025 - polizialocale@comunedicislago.it

SPORTELLLO STRANIERI

Orari: martedì 16.20-18.20

BIBLIOTECA

via Magenta, 128

Orari: martedì, giovedì e venerdì 14.30-18.30;

mercoledì e sabato 8.30-12.30

Telefono 02.96380722 - biblioteca@comunedicislago.it

www.comunedicislago.it/biblioteca

AQUA SEPRIO - Sportello c/o sede Croce Rossa - via C. Battisti, 825

(servizio acquedotto) Orari: martedì e giovedì 16.00-17.00

Ufficio Mozzate tel. 0331.831075 - Reperibilità per emergenze 336.364026

TUTELA ANIMALI - Sportello c/o sede Croce Rossa - via C. Battisti, 825

Orari: 1° e 3° sabato del mese 9.00-11.00 - Telefono 338.4305289

CENTRO LAVORO - Sportello c/o sede Croce Rossa - via C. Battisti, 825

Orario: martedì 13.30-15.30 e venerdì 11.30-13.30 - Telefono 0331.823517

SPORTELLLO CUP - c/o Palazzo municipale

Orario: martedì 16.00-18.00 e venerdì 10.00-12.00

Altri servizi comunali

CENTRO RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI

via Vecchio Bozzente

Orari:

dal 1° ottobre al 31 marzo

lunedì e mercoledì 14.15-17.45, sabato 8.15-11.45 e 14.15-17.45

dal 1° aprile al 30 settembre

lunedì e mercoledì 14.30-18.30, sabato 8.30-12.00 e 14.30-18.00

CIMITERO

via Vismara e Massina

Orari: da lunedì a sabato 7.30-19.00